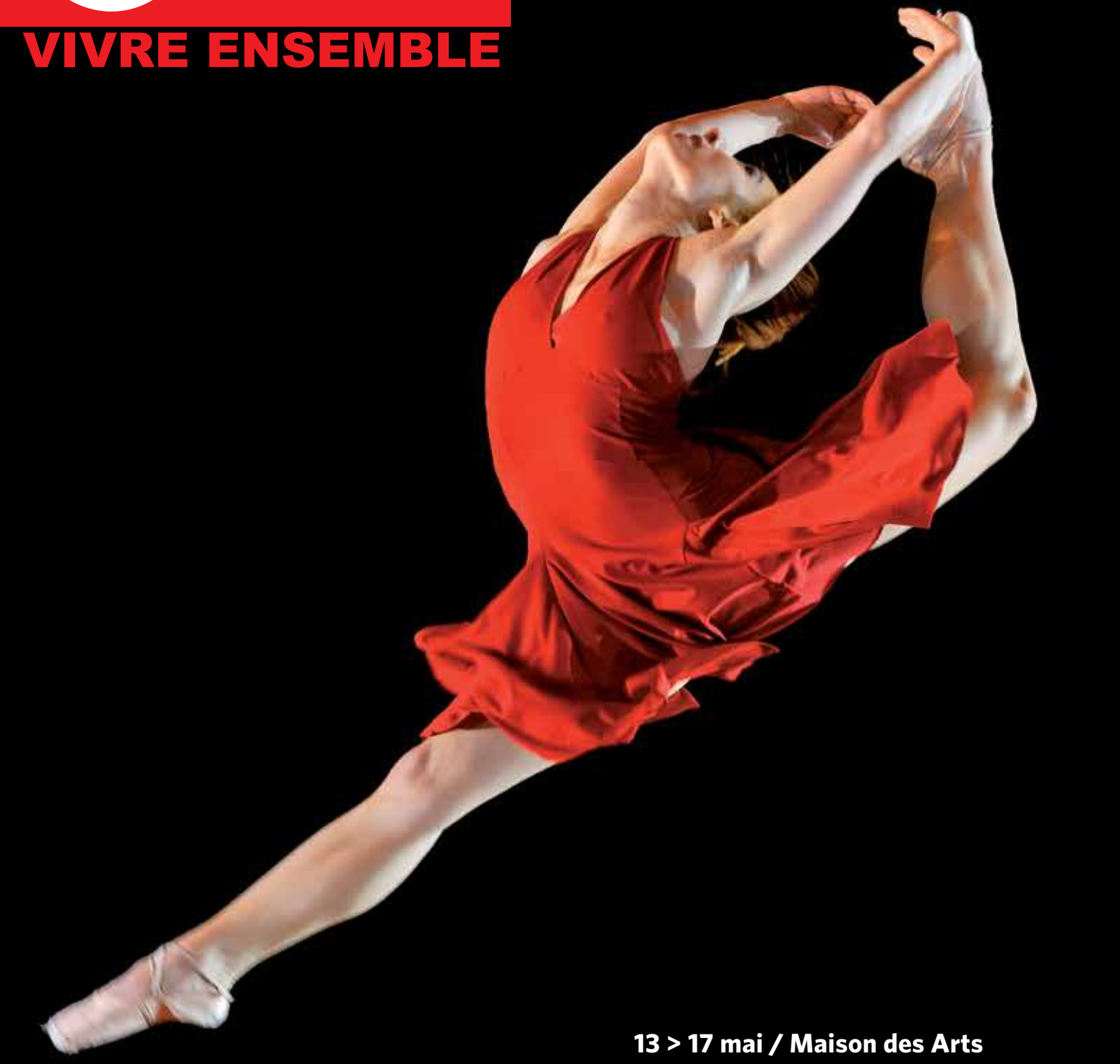
CRETEIL
VIVRE ENSEMBLE
Mai 2014 - N° 342



13 > 17 mai / Maison des Arts

"Don Quichotte du Trocadéro"

CHORÉGRAPHIE DE JOSÉ MONTALVO

19/23 MAI 2014

SEMAINE DE L'EUROPE

L'Union Européenne Pourquoi ? Comment ?

Exposition permanente en accès libre

Etudier ou travailler en EUROPE

LUNDI 19 MAI de 19h à 21h

- Aides, démarches, expériences

Découverte de L'ALLEMAGNE

MERCREDI 21 MAI de 15h à 17h30

- Projection de «Good bye Lenin»/débat
- Dégustation de spécialités

L'EUROPE vue par les jeunes

VENDREDI 23 MAI de 19h à 21h

- Micros-trottoirs
- Animations/débat

Bureau Information Jeunesse
Centre sportif André Dassibat
7, rue François Mauriac • 94000 Créteil

Information et réservation
01 42 07 76 55
semaineeuropeenne2014@gmail.com

SEMAINE DÉPARTEMENTALE DE L'INFORMATION JEUNESSE EN PARTENARIAT AVEC :

Ville de Créteil · CONSEIL DE JEUNES · Information jeunesse Créteil · OFAJ DFJW · Maison de l'Europe de Paris

Photo : Laurent Paillier

Mai 2014
N° 342
Magazine d'information
de la Ville de Créteil
Place Salvador-Allende
Tél. : 01 49 80 92 94
Site Internet :
www.ville-creteil.fr

RÉDACTION
34, avenue de la France-Libre
94000 Créteil
Tél. : 01 58 43 35 24
information@ville-creteil.fr

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION
Laurent Cathala

COMITÉ ÉDITORIAL
Olivier Place,
Jean-Pierre Héno,
Dominique Nicolas,
Bruno Hélin,
Delphine Melkonian

RÉDACTEUR EN CHEF
Olivier Bouard

RÉDACTRICE EN CHEF ADJOINTE
Marie Pralat-Grimaldi

RESPONSABLES DE RUBRIQUES
Claire Ruiz,
Nicolas Tournadre

RÉDACTION GRAPHIQUE
Valéry Onana

SECRÉTARIAT DE RÉDACTION
Dominique Vivent

RÉDACTION
Yvan Bernard, Grégory Curot, Mylène Sacksick, Dominique Vivent

SERVICE PHOTOS-ARCHIVES
Laëtitia Doutre, Michel Escuriol, Jean-Michel Moglia

PUBLICITÉ : 01 58 43 35 24

Imprimerie : Léonce Deprez
Ce numéro a été tiré à 45 000 exemplaires.

DANS CE NUMÉRO

Habitat
Un programme harmonieux et bien desservi **18**

Prévention-santé
Développer le goût et la curiosité **22**

Démocratie locale
Vos nouveaux élus du conseil municipal **25**

Danse
Antidépresseur de pointe **34**

Éducation/Rythmes scolaires
La nouvelle organisation se précise 15

Citoyenneté
Mieux connaître l'Union européenne 20

Concours de dictée
N'ayons pas peur des mots ! 24

Médiathèque de l'Abbaye-Nelson-Mandela
Services maximum 33

Festival
L'art descend dans la rue **36**

Conservatoire
Entrez dans la danse... **38**

RUBRIQUES

LA VILLE 4
LE BLOC-NOTES DE LAURENT CATHALA 11
LES ACTUALITÉS DE CRÉTEIL 12
LE JOURNAL DES QUARTIERS 29
PATRIMOINE 32
SPORTS 40
ARTS PLASTIQUES 44
MÉDIATHÈQUES [LA SÉLECTION] 45
EXPRESSIONS LIBRES 46
CINÉMAS [LES FILMS DE MAI] 50

LA VILLE

Process au Mont-Mesly

Depuis le mois de février, les publics des ateliers sociolinguistiques de la Maison de la Solidarité (01 43 77 62 73), le CAUE 94 et la plasticienne Valentina Canseco ont engagé un projet culturel et artistique pluridisciplinaire, mon(*)MESLY, portant sur les liens entre identité, architecture et patrimoine. Le mardi 27 mai (de 18h à 20h30), les Cristoliens sont invités à découvrir une première étape des travaux et expérimentations réalisés (installations, photomontages, dessins…). Vous pouvez suivre le projet, via le blog http://monmesly.tumblr.com et la page facebook https://www.facebook.com/pages/Mon-MESLY/185596378787659?fref=ts

Distribution de composteurs

Dans le cadre de son Programme local de prévention des déchets, Plaine centrale procède à une nouvelle distribution de composteurs (acquisition à prix modique), mercredi 14 mai à 16h et à 18h, au siège d'Europarc, 14, rue Le Corbusier. Les usagers inscrits bénéficieront d'une formation au compostage et à l'utilisation de leur matériel, qui leur sera remis à la fin de la session (venir avec un véhicule). Toutes informations sur http://www.agglo-plainecentrale94.fr/distribution-de-composteurs-domestiques. Les inscriptions peuvent se faire jusqu'à la veille de la distribution, sous réserve des stocks disponibles. Inscriptions via le site internet ou numéro vert (0 800 138 391).

Au Théâtre Casalis

De lettres en coups de fil, deux sœurs septuagénaires nous rappellent avec drôlerie et tendresse que l'amour n'a pas d'âge. C'est *Chat !* pièce d'István Örkény, excellent auteur du théâtre hongrois contemporain, jouée par la Cie Faut Plancher du 13 au 17 mai, à 20h30, et le dimanche 18 à 16h, au théâtre Casalis, 89, avenue du Docteur-Paul-Casalis. Réservation obligatoire au 06 27 41 73 81 ou compagniefautplancher@gmail.com ou www.billetreduc.com Participation au chapeau.

Atelier Santé

Le prochain atelier Santé, organisé par l'AMFD 94 (Association d'aide aux mères et aux familles à domicile), aura lieu samedi 17 mai, de 9h à 11h30, à la bibliothèque des Bleuets, place des Bouleaux. Sujet débattu avec des professionnels de la santé : "Se soigner seul : avantages et limites". Accueil des enfants par une animatrice. Tous renseignements au 01 48 99 60 87.

Festival de l'Oh !

En prévision du Festival de l'Oh !, qui aura lieu au mois de juin, le CSC Rebérioux (01 41 94 18 15) propose deux rencontres. Un "Mardi de l'Oh !", le 6 mai à 19h, avec une conférence du sociologue Razmig Keucheyan, "Comprendre le racisme environnemental". Et, en partenariat avec Créteil Transition, un après-midi convivial, le samedi 24 mai à partir de 15h30. Au programme : troc d'objets, animations enfants (animation scientifique, atelier peinture, bar à poèmes), conférences et tables rondes ("État des lieux de l'eau" et "Qu'est-ce que la transition ?"). Clôture avec le groupe Daregeh. Entrée libre.

Collectionneurs

Débutants ou confirmés, avis aux philatélistes, cartophilistes, figarophilistes ou placomusophiles. Deux ou trois fois par mois, Le Collectionneur Cristolien se réunit le samedi, de 14h à 17h30 à la Maison des Associations. Prochains rendez-vous : les 17 et 24 mai. Tous renseignements auprès du secrétaire au 06 80 20 34 91. Site internet : www.collectionneur-cristolien.fr

Festival Divers-Cité

À l'occasion de la Journée Mondiale de la diversité culturelle, parrainée par l'Unesco, l'association SAID, en partenariat avec les associations Cité et Le Noble Art, sera ravie de vous accueillir au CSC Rebérioux (01 41 94 18 15), le mercredi 21 mai, de 18h à 20h, pour célébrer ensemble le festival Divers-Cité. Au programme : l'humoriste Samia Orosemane (invitée d'honneur) et une scène ouverte aux artistes en herbe ou confirmés qui veulent partager leurs talents et raconter leur quartier. Entrée solidaire (dont buffet) : 8 € et 5 € (adhérents). Réservation/proposition de scène : association_said@yahoo.fr

Lire et faire lire

En vue de préparer la prochaine rentrée scolaire et répondre à la demande des structures éducatives, l'Association Lire et Faire Lire, qui transmet aux enfants le plaisir de la lecture, recherche des bénévoles (+ de 50 ans) disponibles une heure par semaine. N'hésitez pas à la rejoindre. Contact : Yves Cholet au 01 48 99 20 82.

Fête aux "Herbes folles"

À l'occasion de la Fête de la nature, l'association Nature & Société ouvre les portes de la Maison de la nature sur la Base de loisirs. Au programme, une exposition "Nature insolite", des balades "sauvages de ma base" pour herboriser, collecter les graines et faire connaissance avec les plantes sauvages. Des ateliers aussi pour s'initier aux teintures végétales ou à la fabrication de boissons à base de sureau, d'orties... C'est le samedi 24 mai de 10h à 18h. Participation libre. Plus de renseignements au 09 53 04 41 05 ou sur agir@natsoc.asso.fr.

Apprentis jardiniers

Tous les mercredis, de 16h à 17h, la MJC Village propose aux 6-11 ans un atelier "Développement durable et jardinage". Tous renseignements au 01 48 99 38 03.

Préparez Jour de fête !

Pour Jour de fête, les préparatifs s'accélèrent. Ouverts à tous (à partir de 10 ans), des ateliers gratuits de construction du char illustrant le conte brésilien, *La légende du Chico Rei*, auront lieu au CSC Rebérioux (01 41 94 18 15), les samedi 24 mai et 14 juin de 14h à 17h avec la Compagnie La Foraine qui vous aidera à fabriquer les personnages du roi Chico et des compères. S'agissant des costumes, des permanences auront lieu à Rebérioux et à la MJC du Mont-Mesly (01 45 13 17 00). Les mercredis 28 mai, 11 et 18 juin, de 10h à 17h30, vente à Mont-Mesly. Ces mêmes jours, de 14h à 17h30, vente et essayage à Rebérioux. Les samedis 31 mai, 14 et 21 juin (10h30-13h), essayage et vente à Mont-Mesly et Rebérioux. Ces mêmes jours, de 14h30 à 17h, essayage et vente à Rebérioux.

Cie des Inachevés

Le prochain atelier de la Compagnie des Inachevés se déroulera sous le signe du Japon et de ses traditions. Pour célébrer la fête des enfants qui a lieu en mai, les 4-8 ans fabriqueront un *kodomo notti*, une poupée de mai ou un samouraï. Invitée spéciale : l'artiste Ishizuka Marieée. Rendez-vous le samedi 17 mai (15h-17h) au centre Petit-Pré-Sablières, 12, rue Maurice-Déménitroux. Participation aux frais: 5,50 € (goûter offert). Réservation obligatoire par mail (compagniedesinacheves @orange.fr) ou par téléphone (06 70 12 24 07).

Fête mondiale du jeu

Samedi 31 mai, la 15e Fête mondiale du jeu revient pour nous faire jouer partout et avec tous. Trois sites [en accès libre] vous attendent pour célébrer l'événement !

- MJC Club (quartier de la Croix-des-Mèches) :
  "Le petit déj' jeux ensemble", de 10h à 13h
  [01 48 99 75 40/www.mjcclub.com]
- Cristol'Ludo (quartier du Palais) :
  "Le jeu dans tous ses états !", de 13h à 23h
  [01 42 07 58 54/infosludo@cristol-ludo.fr]
- MJC Village (quartier du Centre ancien) :
  "Nature en jeux", de 14h à 17h
  [01 48 99 38 03/mjc.village@wanadoo.fr]

Au Comité de Jumelage

À l'occasion de la fête du secteur Sud, dimanche 1er juin, le Comité de Jumelage organise une journée "portes ouvertes" de 14h à 18h au 3, esplanade des Abymes. Au programme : des animations autour des villes jumelées et des rencontres avec les professeurs des cours de langues et les membres de l'association. Plus d'information au 01 49 80 55 64/comite@creteil-jumelages.asso.fr/www.creteil-jumelages.fr

À la MJC Village

En prévision de la rentrée prochaine, la MJC Village vous invite à découvrir toutes les activités proposées dans ses ateliers. Portes ouvertes, du 12 au 17 mai, aux heures régulières des cours. Pour la guitare, porte ouverte le samedi 17 mai de 15h à 17h. Tous renseignements au 01 48 99 38 03.

Rencontre/ Handicap

Vous avez un adolescent dans votre famille qui présente un handicap mental, moteur ou psychique ? La MJC du Mont-Mesly propose, en partenariat avec l'association Actions-H, des rencontres avec d'autres familles autour de thèmes de votre quotidien. Dernière de la saison, la prochaine, qui aura lieu le samedi 24 mai de 14h30 à 16h30, portera sur "L'accès aux droits, quel parcours ?". Une animation de modelage sera proposée aux jeunes. Attention, places limitées, inscription obligatoire au 01 45 13 17 00.

Sorties touristiques

Vous vous ennuyez le dimanche ? Sortez avec l'Organisation municipale de tourisme ! Le 1er juin, vous embarquerez au Port aux Perches pour une "Croisière en chanté" au son de l'accordéon. Dimanche 15 juin, vous visiterez Verneuil-sur-Avre, joyau du Moyen Âge, aux confins du Perche et du Pays d'Ouche. Et le 28 septembre vous passerez "Une journée sous l'Empire" aux Invalides à Paris et à la Maison d'éducation de la Légion d'honneur à Saint-Denis. Inscriptions dès ce mois-ci. Ouverture aussi des inscriptions pour les dimanches au bord de la mer proposés en juillet et août. Tous renseignements au 01 58 43 37 01. Site internet : www.omt-creteil.fr

Jeunes choristes

Cristolien depuis plus de vingt ans, le dynamique et inventif Chœur d'Enfants Sotto Voce, dirigé par Scott Alan Prouty, recrute pour la saison 2014-2015 des garçons de 8 à 13 ans et des filles de 8 à 17 ans. Les auditions se tiendront en juin à l'école Léo-Lagrange. Renseignements et inscriptions sur sottovoce@sottovoce.fr ou au 06 12 25 21 12.

En attendant le jour...

© Laurence Colas

"Traverser la nuit, ses noirs éclairs de solitude. Écrire, entre peur et silence. Le monde est là, vibrant d'éclats poétiques et de rires inattendus..." Christiane Bélert retrouve la scène dans sa ville, pour présenter son nouvel album, *En attendant le jour*. Des chansons qu'elle a écrites et qu'elle interprète, accompagnée par Marianne Pernet (flûte traversière), Patricia Steinhoff (violon), Thierry Cassard (batterie) et Patrick Pernet (claviers). C'est le vendredi 23 mai à 20h30 au CSC Rebérioux (en partenariat avec l'association La Cigale). Tout public à partir de 13 ans. Tarifs : 10 €, 6 € (adhérents), 3 € (moins de 18 ans). Réservations au 01 41 94 18 15.

Danse

Rising ou quatre solos interprétés par Aakash Odedra, l'une des étoiles montantes de la danse britannique contemporaine. À découvrir les 22, 23 et 24 mai à 20h30 à la Maison des Arts. Réservation au 01 45 13 19 19/ www.maccreteil.com

Conférences UIA

Pour une ouverture au monde ou à la culture, suivez les conférences de l'Université Inter-Âges (UIA). Au programme de mai : "Les troubles du comportement alimentaire", le jeudi 15 à 14h30, à la salle Georges-Duhamel. "Monstres et chimères de la Renaissance" (en lien avec le Parcours des ateliers d'art, cf. p. 44), le samedi 17 à 15h au CSC Madeleine-Rebérioux. Entrée : 5 €, gratuit pour les adhérents. Tous renseignements au 01 45 13 24 45 (le matin). Mail : univ.interage@wanadoo.fr. Site internet : http://uia.94.free.fr

Petit jardin deviendra grand

Le jardin expérimental du centre Petit-Pré-Sablières commence à prendre tournure. Les habitants et leurs enfants, débutants ou confirmés en jardinage, le fréquentent pour décider ensemble des plantations. Les ateliers ont lieu les mercredi de 14h à 16h. Pour plus d'information, n'hésitez pas à composer le 01 42 07 01 38.

En noir & blanc

© Gilles Valentin

Du 26 mai au 10 juin, la MJC Village (01 48 99 38 03) expose les photos en noir & blanc réalisées par les adhérents de l'atelier photo animé par Jean-Philippe Jourdrin. À découvrir sans hésitation...

La Muse en Circuit

Safety First

La Muse en Circuit, qui explore la création musicale contemporaine et ses croisements multiples, présente Extension, 14e édition de son festival. À Créteil deux spectacles auront lieu le 27 mai à la Maison des Arts. À 19h, un concert de Sébastien Béranger, *Diktatphone* (en collaboration avec Cultures du Cœur 94), une composition qui libère la parole d'habitants du Val-de-Marne en situation d'exclusion. Entrée libre. À 20h30, un "opéra noise", *Safety First*, d'Eryck Abecassis : *"On sait comment naissent les bateaux... discours et champagne... mais sait-on comment ils meurent ?"* Au-delà d'un sujet d'actualité mêlant social, géopolitique et écologie, une expérience immersive qui engage tous les sens... Réservations au 01 45 13 19 19. Tarifs de 10 à 20 €.

Promenades urbaines

Avec l'arrivée du printemps, les promenades urbaines gratuites, initiées par la direction de la Culture, sont de retour.

Dimanche 18 mai à 14h : découvrez le charme champêtre de la cité-jardin du Noyer Habru, du quartier Champeval, du parc Dupeyroux, avant de redescendre au conservatoire Marcel-Dadi pour un bal celtique et antillais ("Printemps de la danse", cf. p. 38-39).

Samedi 24 mai à 14h : voyagez à travers le quartier des Bleuets (festival "Les Imaginaires"), ses bâtiments rénovés et ses "chambres d'art" ou comment des appartements deviennent des lieux de création.

Dimanche 1er juin à 14h : visitez les jardins familiaux des bords de Marne, puis, le long des îles, croisez les traces de Victor Hugo, de Georges Duhamel, de la Résistance à Créteil, des guinguettes et des années rock ("Rendez-vous aux jardins").

Samedi 7 juin à 14h : "De l'eau et des arts" ou une flânerie à travers le Port, ses ateliers d'artistes, la Source et son canal, les Coteaux des Sarrazins, avant de visiter l'exposition "Monstre" à la Galerie d'Art municipale.

Inscriptions au 01 58 43 38 01 (du lundi au vendredi) ou par mail (sophie.henge@ville-creteil.fr).
www.ville-creteil.fr/les-promenades

LES ASSISTANTES MATERNELLES

ouvrent leurs portes

Animations, exposition, stands divers… Pour la première fois, les Relais Assistants Maternels (RAM) et l'Association des assistantes maternelles de Créteil (AAMC) ouvrent leurs portes aux enfants, parents et professionnels, pour une journée de partage, le samedi 17 mai, de 14h à 18h au RAM Prévert, 1, rue Jacques-Prévert. Bienvenue à tous ! Plus de renseignements au 01 48 99 65 69.

Plaisirs du vélo

Deux rendez-vous pour les cyclotouristes. Dimanche 11 mai, l'association Partage Ta Rue propose un parcours de 49 km, Créteil-Paris/bois de Boulogne-Créteil. Départ à 10h15 de la place de l'Église avec pique-nique et vélo révisé. Dimanche 1er juin place à la "Convergence" qui convie des milliers de cyclistes (de 8 à 88 ans) à rejoindre Paris depuis toutes les villes d'Île-de-France. À Créteil, rendez-vous à 10h15, place de l'Église avec pique-nique et tenue blanche de préférence. Contact pour le 11 mai : Maurice (01 48 98 05 48/ 06 58 35 19 18). Pour la Convergence : Éric (06 52 78 55 80).

Nichoir à idées

Siffler dans les noyaux, dessiner avec des bouts de bois… Les prochains ateliers (6-12 ans) de Nature & Société seront consacrés aux "Jeunes pousses, herbes folles et vieilles branches". Premier rendez-vous, mercredi 14 mai, de 14h à 17h, à la Maison de la Nature. Inscription obligatoire au 09 53 04 41 05 ou sur agir@natsoc.asso.fr

Soley K'rayib

Attention les yeux ! L'association Soley K'rayib vous invite à une grande soirée tropikale, le samedi 17 mai à la salle des fêtes Jean-Cocteau, 14, rue des Écoles. Différents exposants et groupes traditionnels antillais mèneront la danse de 17h à 1 heure du matin. Restauration typique sur place (payante). Chaude sera l'ambiance, on vous attend nombreux !

Stages informatiques

La MJC Club propose des stages informatiques pour adultes débutants. Les stages "Initiation à Word" ont lieu les mardis, du 6 au 27 mai (14h30-16h30), et ceux "Mieux maîtriser son PC et internet", les jeudis du 15 mai au 12 juin (14h30-16h30). Tarif : 48 € + adhésion MJC. Programme sur demande au 01 48 99 75 40.

Soirée Espace

Gourmande sera la prochaine soirée Espace (et dernière de la saison), le vendredi 16 mai à 19h au local du secteur Sud, 2, allée Pierre-d'Olivet. Chacun apportera son plat préféré (et la recette) à faire déguster par la compagnie.
Contact : 06 76 00 23 68.

Camper sur la place

Devenez acteur de Vive l'art Rue ! (cf. p. 36-37). Pour participer à "l'improvisation campée" sur la place Henri-Dunant, le 24 mai, la Cie Les Mistons propose des stages théâtre à la MJC Village les jeudi 8, samedi 10 et dimanche 11 mai de 10h30 à 15h30. Participation : 10 €. Renseignements et inscriptions au 01 48 99 38 03.

Nuit aux Archives

Grande première ! Les Archives départementales, 10, avenue des Archives à Créteil, s'associant à la Nuit européenne des musées, ouvriront leurs portes, samedi 17 mai. Des spectacles et des projections se succéderont de 18h à 22h sur le thème des arts et traditions populaires dans le Val-de-Marne. Entrée libre.

Conte

Bienvenue dans le monde des monstres, ceux qui salissent tout sur leur passage, ceux qui sont fiers d'être monstrueux et ceux qui auraient préféré ne pas l'être… C'est *Dans le monde des monstres* par Caroline Castelli, le samedi 17 mai à la MJC Village. Public familial à partir de 6 ans. Entrée libre sur réservation au 01 41 94 65 50.

Chansons !

Souvenirs, souvenirs… L'atelier chanson de la MJC Village (01 48 99 38 03) vous embarque pour sa grande revue d'un siècle de chansons françaises : music-hall, swing, yéyé, pop… Représentations les samedi 17 mai (20h30) et dimanche 18 (16h).

Soins palliatifs

Neuf associations d'accompagnement, dont l'ASP fondatrice (Association pour l'accompagnement et le développement des soins palliatifs), ont élaboré une brochure : *Maladie grave, maladie évolutive et maintenant ?* Cette brochure est disponible en livret (contact au 01 54 43 31 34) et téléchargeable gratuitement sur le site : http://www.aspfondatrice.org/_data/pieces_jointes/soins_palliatifs_ok.pdf. Par ailleurs, l'ASP fondatrice recherche des bénévoles. N'hésitez pas à la contacter au 01 53 42 31 33 ou par mail : benevolat@aspfondatrice.org

Les rendez-vous du mois

CRETEIL SOLEIL

Spectacles, jeux, rencontres. Profitez des animations conviviales de Créteil Soleil.

Les mercredis 7 et 21 mai, deux spectacles pour enfants avec trois représentations par jour (à 11h30, 14h30 et 16h) : *Si le monde m'était conté… au piano* par la petite troupe du Soleil (le 7 mai). Un spectacle de Guignol (le 21 mai).

Les vendredi 23 et samedi 24 mai : au studio installé sur la place centrale, enfants et mamans pourront venir faire leurs plus belles grimaces avant de repartir avec leurs photos rigolotes pour une fête des mères légère et décalée.

Du 23 au 31 mai : sur la page Facebook de Créteil Soleil, un jeu permettra de gagner jusqu'à 1000 € de cartes cadeaux et récompensera les photos de la fête des mères ayant obtenu le plus de votes. Tous à vos "like" !

À noter : les jeudis fériés 8 et 29 mai, le centre commercial est ouvert de 10h à 20h.

Club de reliure

Samedi 17 mai, Le Club de reliure de Créteil ouvre ses portes au public, de 10h à 18h, au 2, rue Pierre-Marivaux. Les visiteurs pourront suivre en direct (démonstrations) toutes les étapes du travail de reliure. Ils pourront aussi admirer les beaux ouvrages finalisés par les adhérents. Tous renseignements au 01 41 78 63 69.

LA VILLE

Feydeau revisité

La môme Crevette, mondaine la plus prisée de Paris, s'est mariée. Le duc, son époux, ignore tout de son ancienne vie. Mais lorsque la duchesse revient dans la ville de la môme Crevette, la fille légère fait rougir le fard de la grande dame… C'est *La Duchesse des Folies Bergère,* une pièce de Georges Feydeau revisitée avec brio… et en profondeur par la Cie Le Lieu Exact, en résidence à la MJC Club. Représentation à la MJC (01 48 99 75 40), le vendredi 16 mai à 20h30. Tarifs : 3 € et 5 €.

Concert de gala

L'Orchestre d'harmonie de la Musique de Créteil donnera son concert de gala le samedi 10 mai à 20h30 dans la grande salle de la Maison des Arts, sous la direction de Philippe-Olivier Devaux. Au programme, deux pièces originales avec Florent Didier, au trombone, et Laurent Vidal, au clavier. À ces œuvres originales viendront s'ajouter des pièces de styles divers (classique, romances, musiques de films). Gratuit. Plus de renseignements sur le site http://musicreteil.jimdo.com.

Soirée savoir-faire

Devenir locavore ? Pratiquer le flexitarisme ? Késako ?! Pour découvrir ce qui se cache derrière ces mots étranges, Nature & Société vous invite à expérimenter et jouer autour de votre assiette. Entre préparations, dégustations et nouvelles sensations, vous ne regarderez peut-être plus les rayons du supermarché de la même manière ! Rendez-vous mercredi 14 mai à 18h à la Maison de la nature. Inscription obligatoire au 09 53 04 41 05 ou sur agir@natsoc.asso.fr

Spécial calligraphie

Le prochain atelier de loisirs créatifs, La Fabrique, animé par les bibliothécaires, portera sur la calligraphie. Il aura lieu le mercredi 14 mai, de 15h30 à 17h30, à la médiathèque de la Croix-des-Mèches. À partir de 8 ans. Gratuit sur réservation au 01 42 07 62 82.

Pour les tout-petits

"Il était une poule", par Marie Abada-Simon, attend les tout-petits (à partir de 9 mois) à la Médiathèque des Bleuets, le mercredi 21 mai à 10h et 11h. D'après le conte traditionnel irlandais *Poule rousse*. Entrée libre sur réservation au 01 48 99 60 87.

URGENCES

- Police-Urgences : **17**
- Pompiers : **18** ou **112** [portable]
- Urgences Police et Pompiers [personnes sourdes et malentendantes] : **114** [uniquement par Fax ou SMS]
- Sami : **15** Consultations médicales au 115, avenue du Général-de-Gaulle, du lundi au vendredi de 20h à minuit, le samedi de 16h à minuit, le dimanche et les jours fériés de 8h à minuit.
- Samu : **15** ou **01 45 17 95 00** Urgences hospitalières
- Samu social : **115**

PHARMACIES DE GARDE

Jeudi 8
Soumet porte 23
CCR Créteil Soleil
Tél. : 01 49 80 03 14

Dimanche 11
Levigne
39, rue Falkirk
Tél. : 01 43 99 44 72

Dimanche 18
Sediame
83, av. de Verdun
Tél. : 01 41 78 81 81

Dimanche 25
Rehana
2, rue Édouard-Manet
Tél. : 01 43 77 05 45

Jeudi 29
Danan-Messidor
8, place des Libertés
Bonneuil-sur-Marne
Tél. : 01 43 99 43 43

Dimanche 1er juin
Pateron
8, place des Bouleaux
Tél. : 01 42 07 44 45

Le bloc-notes de **Laurent Cathala**

UNE ÉQUIPE COMPÉTENTE À VOTRE SERVICE

Je remercie très chaleureusement toutes celles et ceux qui m'ont renouvelé leur confiance à l'occasion des élections municipales. Cette reconnaissance m'honore et me va droit au cœur, car un maire en exercice n'est pas jugé sur des promesses, mais sur un bilan et une gestion que chacun peut apprécier au quotidien.
J'ai regretté, néanmoins, au cours de cette campagne municipale, la présence de listes communautaristes, qui mettent à mal nos valeurs de laïcité et de diversité sociale et culturelle. Ces listes vont à l'encontre du vivre ensemble et de la politique mise en place dans notre ville. Il nous faut enfin déplorer la forte abstention, qui marque un profond doute, voire un désarroi, quant à nos capacités à agir sur les difficultés rencontrées par nos concitoyens.
Vous découvrirez, dans ce numéro, la composition de votre nouvelle équipe municipale. Elle est faite de citoyens expérimentés, motivés, qui ont en commun la passion de notre ville. Ensemble, nous nous engageons à œuvrer dans l'intérêt et au service de tous les Cristoliens, avec toujours plus d'écoute et de proximité. Personne ne doit se sentir oublié ou mis à l'écart. Tous les engagements pris seront tenus.
Dès à présent, la municipalité est au travail, dans une continuité dynamique, pour que Créteil soit chaque jour plus belle, plus entreprenante et solidaire, plus paisible et conviviale, pour que chacun y trouve sa place et s'y sente bien.
L'action des comités de quartier, la vitalité du tissu associatif et toutes les formes de participation citoyenne ont leur grande part dans la réussite de ce projet car c'est ensemble, avec nos énergies conjuguées, que nous écrirons cette nouvelle page de l'histoire cristolienne.

VIEILLIR DANS LA DIGNITÉ : UN DEVOIR DE RESPECT

Jamais on n'a vécu aussi longtemps ni en aussi bonne santé. L'allongement de la durée de vie est un extraordinaire progrès de civilisation. Mais il pose aussi le défi de la prise en charge des personnes en perte d'autonomie.
Outre les quatre résidences pour personnes âgées, gérées par le CCAS, la municipalité propose de nombreux services pour soutenir celles et ceux qui souhaitent rester chez eux : aides à domicile, soins infirmiers, livraison de repas, téléassistance, Cristobus… Citons également deux maisons de retraite publiques intercommunales, des logements-foyers (Arepa) et une maison de retraite médicalisée à gestion associative.
Devant la difficulté des familles à trouver des structures d'accueil adaptées à la grande dépendance, je m'étais engagé à accompagner la création de deux Établissements hospitaliers pour personnes âgées dépendantes (EHPAD) à Créteil, accessibles à tous et notamment aux personnes à revenus modestes. Le premier d'entre eux, "Le Hameau de Mesly" sera construit par l'Arepa sur l'emprise d'une de ses deux résidences pour personnes âgées, rue Casalis. Les travaux vont commencer avant l'été. Le second projet, un établissement public, trouvera sa place sur des terrains cédés par l'hôpital Chenevier. Ces deux établissements accueilleront des patients à mobilité réduite ou souffrant de la maladie d'Alzheimer, et pourront bénéficier d'un partenariat étroit avec la filière gériatrique du CHU Henri-Mondor, un gage de qualité et d'excellence.

Laurent Cathala, le 6 avril, lors de sa réélection aux fonctions de maire de Créteil.

LE HANDBALL DANS L'ÉLITE

Le sport occupe une place privilégiée à Créteil. Facteur d'épanouissement personnel, de communication sociale, d'intégration et de partage, il contribue à la qualité du vivre ensemble. Nos équipes premières et nos champions portent l'image de la ville et sa notoriété. C'est pourquoi je suis heureux de saluer le retour en première division de l'US Créteil Handball. Cela me réjouit d'autant plus que cette équipe talentueuse et enthousiaste compte 15 jeunes issus du centre de formation cristolien. La possibilité d'accéder à l'élite est une émulation pour tous nos enfants et adolescents qui apprennent, au sein des associations sportives, le sens des règles et de l'effort, le goût du collectif et du dépassement de soi.
Cette politique municipale dynamique a suscité l'intérêt de la Fédération française de handball qui souhaite aujourd'hui installer son Centre technique national à proximité du Parc des sports Duvauchelle. L'ensemble comprendrait un pôle administratif, un pôle sportif, des hébergements, des terrains couverts, des équipements de santé et de formation, soit environ 12 000 à 14 000 m² de surfaces bâties. En accord avec le Conseil général, nous étudions la possibilité de répondre favorablement à cette proposition. La venue du "Pôle espoir France" serait, en effet, une très bonne nouvelle pour les sportifs du département, pour l'université, en particulier les Staps (Sciences et techniques des activités physiques et sportives), et, bien sûr, pour la jeunesse de Créteil et notre club de handball en pleine ascension.

ESSILOR

Le centre Innovation et Technologie inauguré

Fleuron mondial de la recherche et développement de la société française Essilor, le centre Innovation et Technologie du groupe était inauguré le jeudi 24 avril. En présence de Laurent Cathala, député-maire, de Thierry Leleu, préfet, et de nombreuses personnalités, Hubert Sagnières, Pdg du groupe Essilor, a conduit la visite et présenté ses installations ultrasophistiquées, mais aussi ultraprotégées. Cette structure de 10 000 m^2, à l'architecture soignée, accueille, depuis décembre, boulevard Oudry, 330 chercheurs et ingénieurs spécialistes des technologies du verre ophtalmique. Ces chercheurs et ingénieurs, qui s'ajoutent au personnel déjà en poste sur les unités existantes, portent les effectifs d'Essilor sur Créteil à plus de 900 personnes. Le nouveau bâtiment bénéficie de nombreuses certifications et a été conçu selon des normes environnementales exigeantes destinées à optimiser la consommation d'énergie. En plus de son raccordement au réseau de chauffage urbain de la ville, il compte notamment 700 m^2 de panneaux photovoltaïques implantés sur le toit.

De leur côté, la Ville de Créteil et Plaine centrale ont contribué au succès de ce projet en l'accompagnant, favorisant ainsi l'enracinement et l'extension de la société Essilor à Créteil, et, par là même, l'emploi dans notre ville. Outre le raccordement au chauffage urbain, les aides ont porté sur l'installation du chantier, qui a duré deux ans, et sur divers aménagements. Le dynamisme de l'entreprise Essilor a été salué par tous, lors de cette inauguration qui propulse le centre Innovation et Technologie implanté à Créteil au rang de plus grand centre de recherche ophtalmique du monde, devant ceux de Dallas aux États-Unis et de Singapour en Asie.

Laurent Cathala entouré (de gauche à droite) par Patrick Poncin, directeur de l'Ingénierie Monde d'Essilor, de Thierry Leleu, préfet, et de Paul du Saillant, directeur général adjoint d'Essilor.

FESTIVAL DE FILMS DE FEMMES

Dix jours de talents

Du 14 au 23 mars dernier, le Festival international de films de femmes a réuni de nombreux talents, reconnus ou à découvrir, du cinéma féminin. Trois personnalités ont honoré cette 36e édition, ponctuée de spectacles, rencontres et master classes: l'écrivaine et réalisatrice américaine Kate Miller, la réalisatrice portugaise Maria de Medeiros et l'actrice israélienne Hiam Abbass, présidente du jury. Plus de 150 films, courts, moyens et longs métrages, ont été projetés pendant ces dix jours, bousculant les codes et agitant les idées reçues.

Maria de Medeiros, invitée d'honneur du Festival.

C'est la Barcelonaise Isabel Coixet qui remporte le Grand Prix du jury pour son film *Ayer no termina nunca*, un huis clos poignant dans une Espagne ravagée par la récession. La gagnante du prix "Images de ma ville" est Marie-Claude Favry-Gracia pour son scénario *Le Bon Locataire*.

Martine Dautreppe et Claude Decouard (au centre), les Cristoliens lauréats 2012 du prix "Images de ma ville", après la projection de leur court métrage, le 19 mars dernier.

EXIT

Un festival d'art contemporain pour tous!

Théâtre, danse, performance, concert, exposition, presque toutes les disciplines de l'art contemporain étaient présentes à la Maison des Arts, du 27 mars au 12 avril, pour la 21e édition du festival international Exit. L'exposition "Micro Macro", dont Philippe Decouflé et la Compagnie DCA étaient les invités d'honneur, a remporté un vif succès, tant auprès des adultes que des enfants, démontrant une fois de plus que l'art contemporain, lorsqu'il est ludique et interactif, est accessible à tous.

RENOUVELLEMENT URBAIN

Petit-Pré-Sablières : c'est parti !

Dernière phase de la démolition du Petit-Pré, avant l'installation du chantier de construction des nouveaux immeubles.

Les bâtiments vétustes du Petit-Pré ont été démolis. Les deux premiers ont été "grignotés" en mars, les deux autres en avril. Le terrain doit maintenant être déblayé et remis en état pour permettre d'installer le chantier de construction des nouveaux immeubles. La construction des deux premiers îlots (A3 et B1) débutera au dernier trimestre 2014 pour une livraison prévue au 3e trimestre 2016. La réalisation de l'îlot D1, situé au sud du quartier, débutera au 3e trimestre 2014 pour une livraison au 1er trimestre 2016.

Un nouveau cadre de vie

Les 262 logements sociaux qui composent le quartier appartiennent aujourd'hui à Valophis et sont particulièrement dégradés. Il s'agit, à terme, de dessiner un nouveau quartier résidentiel, à la fois harmonieux et largement ouvert sur la ville. À cette fin, le projet prévoit de diversifier les logements, de restructurer les voies de circulation pour désenclaver le quartier, de réaménager les espaces verts. Une réelle mixité sociale sera créée avec des logements, sociaux, mais aussi en accession à la propriété, des bureaux et une résidence universitaire. Enfin, l'ensemble de la rénovation du quartier sera mise en œuvre dans un souci de développement durable et de respect de l'environnement. Dernier programme labellisé en 2010 par l'Anru, le projet d'ensemble prévoit un engagement financier de tous les partenaires à hauteur de près de 65 millions d'euros.

Projet du nouveau quartier Petit-Pré-Sablières.

Un relogement jugé satisfaisant

Concernant le relogement, Valophis a réalisé une enquête auprès de 74 familles, ex-locataires des Sablières et du Petit-Pré, qui, dans le cadre de cette opération, ont déménagé, il y a six mois. Cette étude montre que 99% d'entre elles estiment que la Ville et Valophis ont tout mis en œuvre pour faciliter leur relogement. La moitié des personnes relogées ont accepté la première proposition de relogement et les conditions de déménagement ont été jugées satisfaisantes. Enfin, les familles relogées sont satisfaites à 97% de leur nouveau quartier et à 99% de leur nouveau logement. Seul point négatif, 38% des relogés se déclarent peu satisfaits de l'offre de stationnement dans leur nouveau quartier. Il faut considérer toutefois que nombreux sont ceux qui ont refusé les places de parking et les box mis en location et qu'ils doivent donc aujourd'hui garer leurs véhicules dans la rue.

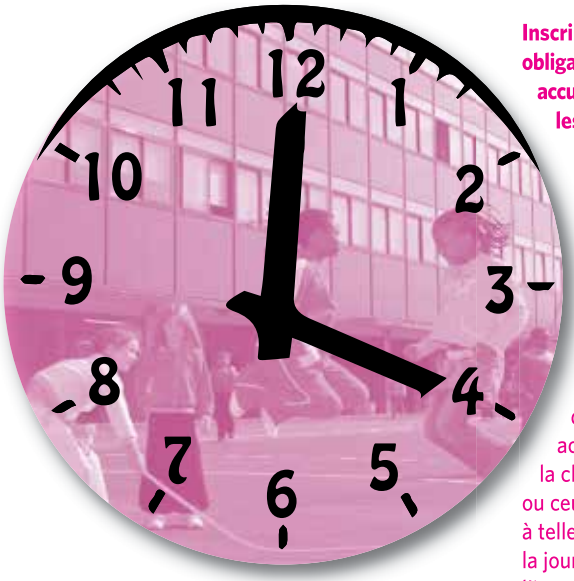
Rythmes scolaires
La nouvelle organisation se précise

Après l'instauration des nouveaux horaires d'enseignement, en décembre dernier, l'étape suivante porte sur l'aménagement du temps avant et après la classe, avec comme enjeux majeurs : assurer l'accès de tous les élèves aux activités, favoriser la mixité sociale et développer le vivre ensemble. Une inscription préalable des enfants à tous les accueils proposés permettra une meilleure qualité des services et une meilleure sécurité des élèves.

Alléger le temps d'apprentissage quotidien pour s'adapter aux rythmes biologiques de l'enfant, mieux articuler les temps scolaires, périscolaires et extrascolaires pour assurer une continuité éducative et favoriser l'accès des enfants aux activités culturelles, sportives et de loisirs, tels sont les principaux objectifs poursuivis par la municipalité dans la mise en place de nouveaux rythmes scolaires. Ce travail de refondation du temps, qui touche l'ensemble des écoles maternelles et élémentaires de Créteil, a fait l'objet, depuis février 2013, d'une très large concertation menée auprès de tous les partenaires concernés (chefs d'établissement, enseignants, parents d'élèves, services de la Ville…), afin d'élaborer un dispositif applicable à la rentrée scolaire 2014. La municipalité s'est, en effet, "donné" une année pour instaurer la nouvelle organisation. Résultat de cette concertation : le temps hebdomadaire d'enseignement se déroule le matin, de 8h45 à 11h45, et l'après-midi, de 13h45 à 16h, avec une demi-journée supplémentaire, le mercredi. Cette organisation a été adoptée en décembre dernier par le conseil municipal.

Égalité et cohérence : des exigences ambitieuses

L'étape suivante consiste aujourd'hui à organiser, en fonction des nouveaux horaires, les différents temps, avant et après la classe, en renforçant l'offre périscolaire. Avec deux objectifs essentiels : l'égalité de traitement de l'ensemble des écoles de la ville et un égal accès de tous les élèves aux activités. De plus, une cohérence et une continuité des activités entre les différents temps de l'enfant (scolaire, périscolaire et extrascolaire) doivent être respectées, sachant que les activités actuellement proposées durant le temps scolaire sont maintenues. L'organisation doit enfin assurer une gratuité des nouveaux temps périscolaires générés par la réforme, favoriser la mixité sociale, développer le vivre ensemble et veiller à l'égalité filles/garçons.



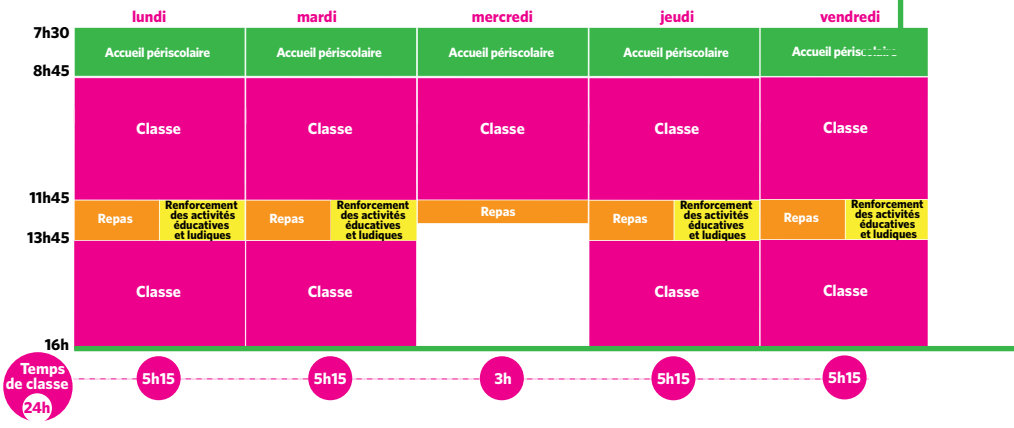
Inscriptions et réservations obligatoires pour un meilleur accueil des enfants pendant les temps périscolaires

Pour répondre au mieux à ces objectifs et assurer la sécurité des enfants comme la qualité de leur encadrement, il faut anticiper, c'est-à-dire connaître à l'avance le nombre exact d'élèves qui seront accueillis le matin avant la classe, par exemple, ou ceux qui participeront à telle ou telle activité dans la journée. C'est pourquoi l'inscription préalable des élèves sera exigée. Les responsables sauront ainsi exactement quel enfant est inscrit à quelle activité et qui sont les personnes susceptibles d'accompagner ou de venir le chercher et à quelle heure. Dans le même sens, ces inscriptions préalables permettront d'adapter le nombre d'animateurs qualifiés, en fonction du nombre d'enfants présents et de garder la même équipe d'animation toute l'année.

▸▸▸

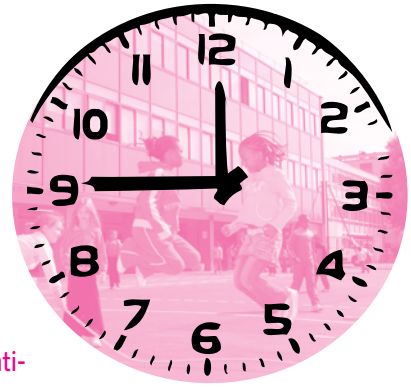
Rappel de l'organisation adoptée à Créteil pour la rentrée de septembre 2014

- ACCUEIL PÉRISCOLAIRE le matin et le soir (étude surveillée en élémentaire) et nouvelle activité (1h30), une fois par semaine à partir de 16h.
- TEMPS DE MIDI DE 2 HEURES avec renforcement des activités, sans augmentation du tarif de la restauration.
- ACCUEIL DE LOISIRS en demi-journée le mercredi.
- AMPLITUDE DE LA JOURNÉE significativement réduite (classe + midi) : 7h15 (contre 8h actuellement).



Les inscriptions sont obligatoires

Pour tous les enfants qui participeront à des temps périscolaires, à la restauration scolaire du mercredi midi et à l'accueil de loisirs (ALSH) du mercredi après-midi, les inscriptions se feront en juin pour la rentrée 2014. Les familles recevront chez elles, début juin, un dépliant précisant les modalités de ces inscriptions et les formulaires à compléter. Ces documents seront également disponibles sur le site de la ville.



LA PAUSE MÉRIDIENNE

[11H45-13H45]

Temps éducatif en continuité des autres temps de la journée, les activités, qui ont lieu durant la pause méridienne, seront renforcées et diversifiées. Sur les deux heures de pause, elles dureront de 45 minutes à 1 heure, organisées dans l'école, avant ou après le repas. Les activités proposées doivent permettre aux enfants de reprendre la classe dans un climat apaisé, propice aux apprentissages.

Quels tarifs ?

Une tarification unique pour les familles.

- Toutes les prestations avant et après l'école seront soumises à la même tarification, y compris les nouvelles activités thématiques.
- Une prestation unique forfaitaire soumise au quotient familial.

Exemple de tarifs de l'étude [goûter compris] + APS* du soir (par jour et par enfant)		
	Avant septembre 2014	À partir de septembre 2014
Famille au quotient 1	2,74 € maximun	1,16 € maximun
Famille au quotient 6	5,75 € maximun	3,06 € maximun

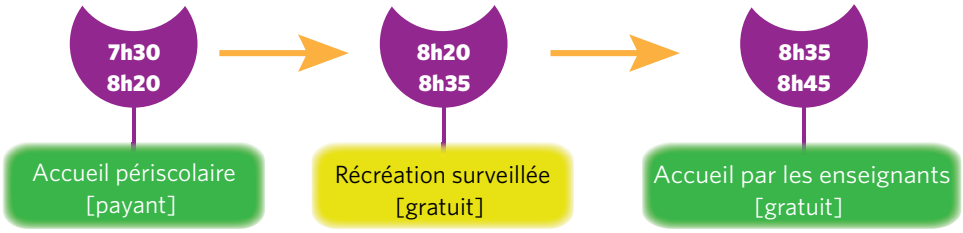
Des tarifs qui incitent à effectuer les réservations

Deux tarifs seront appliqués afin de faire respecter les réservations par les familles.

- Un enfant, qui a réservé et qui vient, paie le tarif normal.
- Un enfant, qui a réservé et qui ne vient pas, paie quand même.
- Un enfant, qui n'a pas réservé et qui vient quand même, paie plus cher.

**APS : accueil périscolaire*

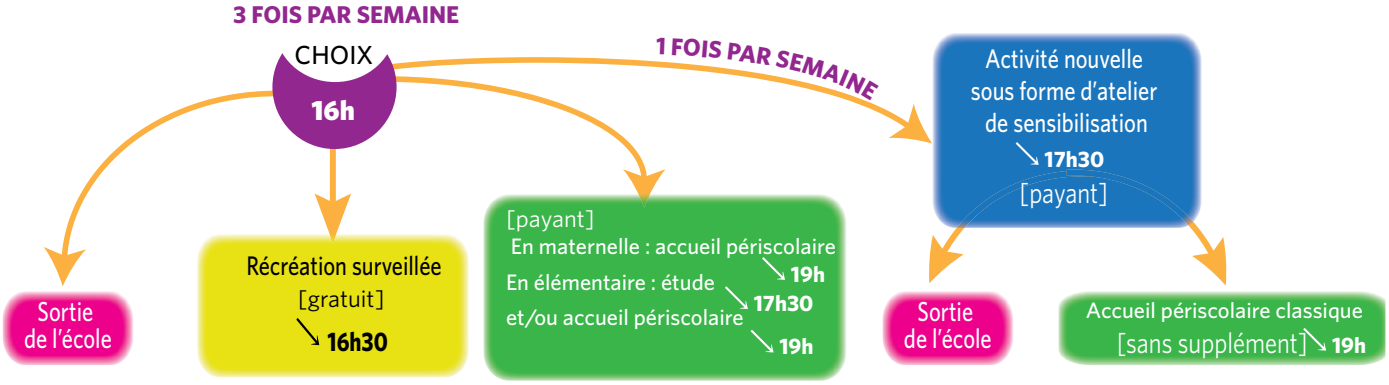
AVANT LA CLASSE

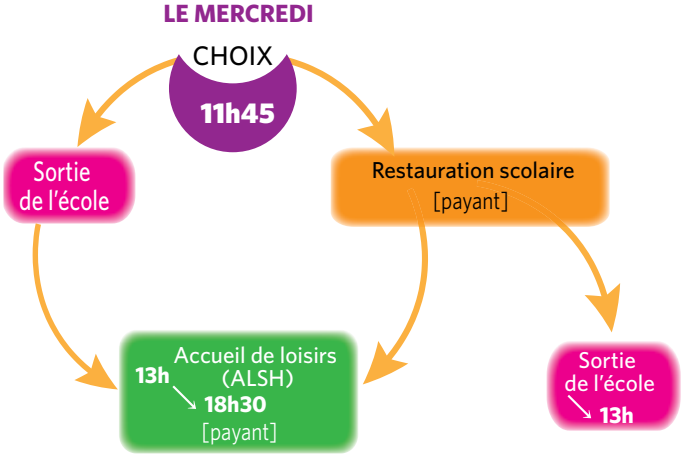


LES RÉCRÉATIONS SURVEILLÉES GRATUITES

8h20-8h35 et 16h-16h30, ce sont les nouveaux horaires de prise en charge gratuite pour aider les familles qui ne peuvent modifier leurs horaires actuels d'entrée et sortie de l'école. Cet accueil concerne les enfants dont les parents travaillent. Ces accueils auront lieu dans les locaux disponibles selon la configuration de chaque école.

APRÈS LA CLASSE





LES NOUVELLES ACTIVITÉS PÉRISCOLAIRES APRÈS 16H

Après la classe, à 16h, les enfants inscrits aux activités périscolaires (accueil périscolaire, étude, nouvelle activité) bénéficient d'un goûter. Les activités commenceront à 16h30. La nouvelle activité se déroulera dans l'école ou dans une structure de proximité (10 minutes au maximum de marche depuis l'école), sauf exception en fonction du projet proposé. Elle sera organisée sous forme de "parcours" de six à sept semaines (période scolaire effective entre deux périodes de vacances). Cinq thèmes ont été retenus dans le cadre du projet éducatif territorial : arts et culture, sports, citoyenneté, numérique, développement durable. L'activité proposée sera conçue comme une initiation, une découverte ou sensibilisation. Elle ne devra pas "doublonner" avec des activités déjà existantes sur le territoire, mais donner à l'enfant l'occasion de nouvelles pratiques, expériences et rencontres.

Un programme harmonieux et bien desservi

La construction d'un nouvel ensemble immobilier de 63 appartements en location à la Pointe-du-Lac vient tout juste de démarrer. Conçus pour s'intégrer harmonieusement avec les équipements et les autres habitations du quartier, leur livraison devrait intervenir en novembre 2015.

Les premiers coups de pioche viennent de retentir à l'entrée du quartier de la Pointe-du-Lac. Dernier terrain à construire sur cette Zac située au sud de la ville, il accueillera, d'ici à novembre 2015, un ensemble de 63 logements locatifs financés en PLS (prêt locatif social). Ce type de financement permettra d'accueillir des ménages dont les ressources excèdent certains plafonds, mais qui rencontrent pourtant des difficultés à trouver un logement dans des programmes du marché libre. Sur un terrain de 4400 m^2, à proximité de deux parkings publics, la future construction sera délimitée au nord par l'avenue Magellan (près de la Maison de l'Enfance Aimé-Césaire) et au sud par la rue Dominique-Duvauchelle, desservie par un TCSP (transport en commun en site propre), le bus 393.

Le programme comprend deux bâtiments suivant les recommandations architecturales et paysagères du quartier et de l'aménageur, le bailleur social Créteil-Habitat-Semic. Sa réalisation répond à cinq objectifs ainsi que l'explique Daniel Rapaport, l'architecte du projet : *"Il s'agit avant tout de proposer un édifice qui marquera l'entrée de la Zac. Il devra en outre s'harmoniser avec l'environnement bâti par les couleurs et les toitures. L'idée est également que la construction s'intègre de façon cohérente dans la perspective du mail principal de la Zac. Nous prévoyons aussi de créer un espace public ouvert et en lien direct avec ce mail. Enfin, l'édifice proposera une nouvelle façade urbaine, côté TCSP."*

Les logements, du studio au cinq pièces[1], seront accessibles depuis l'avenue Magellan. Un accès sera également aménagé par voie piétonne à l'est, via une rampe (pour personnes à mobilité réduite) aménagée entre des bacs plantés, et aussi plus directement, par deux petites marches placées dans la continuité du hall d'immeuble. Ce dernier sera commun aux deux bâtiments et desservira ainsi les deux cages d'escaliers.

Des matériaux ocre et en pierre claire

L'entrée des véhicules[2] se fera par le nord, permettant d'accéder à un parking aérien de 26 places réservé aux résidents. Il sera également possible de rejoindre un parking en sous-sol (43 places) par une rampe aménagée

Les 63 appartements seront desservis par un TCSP. Tous les équipements nécessaires, comme les écoles et les commerces, seront à proximité.

avant le cœur d'îlot. 246 m^2 de commerces en pied d'immeubles viendront compléter l'ensemble.
On notera le mélange de matériaux nobles dans des tons ocre et pierre claire avec, en attique (dernier étage), un bardage de terre cuite gris foncé. *"Alors que les façades nord et ouest seront à dominante ocre,* précise l'architecte, *les façades sud et est seront principalement de couleur blanche, comme celles des autres bâtiments dans cette partie de la Zac."*

Isolation thermique et phonique performante

Certifié "Habitat & Environnement", cet ensemble de logements (adaptés aux personnes à mobilité réduite) respectera les normes les plus exigeantes en matière de réglementation thermique et phonique. *"L'isolation sera à la fois très performante, peu énergivore et pérenne,* souligne Frédéric Mignot, chargé d'opération à Créteil-Habitat-Semic. *On notera, par exemple, la présence de compteurs d'eau avec une télé-relève, qui permet de détecter immédiatement une fuite. Outre l'installation d'économiseurs d'eau, les luminaires et les radiateurs seront à basse consommation. L'immeuble sera par ailleurs raccordé au réseau de chauffage urbain et des conteneurs de tri sélectif seront mis à disposition dans chaque cage d'escaliers."* Également exemplaire, l'isolation phonique sera renforcée, notamment pour la façade qui longe le TCSP. Les pièces de vie (la majorité des séjours auront de grandes baies vitrées) seront très bien exposées pour bénéficier de la plus belle luminosité possible. Certains locataires bénéficieront aussi de balcons ou de grandes terrasses.
Outre la pose de bacs paysagers et de gabions (amas de pierres grillagées), qui créent des limites séparatives, les espaces extérieurs seront richement plantés : arbres de hautes tiges (essentiellement pins et chênes), arbres fruitiers d'ornement (cerisiers, sorbiers…), mais aussi fougères, pervenches, jacinthes, arbousiers, lilas, rosiers grimpants… offriront leur verdure ou gammes colorées. Le parking aérien, réalisé en enrobé, disposera également d'une aire de stationnement engazonnée.
Le coût total des travaux s'élève à 10,6 millions d'euros. Comme toujours dans ce type d'opération d'urbanisme, il a été prévu la mise en place d'une charte d'insertion par l'économique. C'est ainsi que 5350 heures de travaux devraient être réalisées par un public en difficulté d'insertion professionnelle. ■

1 - 5 studios (30 m^2 en moyenne), 16 deux pièces (43 m^2), 20 F3 (60 m^2), 14 quatre pièces (75 m^2) et 8 F5 (92 m^2).
2 - Une place de parking par logement a été prévue.

Mieux connaître l'Union européenne

À l'occasion des élections européennes, le Bureau Information Jeunesse, en partenariat avec le Conseil de jeunes et le Comité de Jumelage, organise une semaine de l'Europe, du 19 au 23 mai.

Un micro-trottoir, réalisé dans les rues de Créteil par le Conseil de jeunes, témoigne de la perception que les 15-30 ans ont de l'Europe.

Les membres du Conseil de jeunes se sont rendus à Strasbourg, les 24 et 25 février, pour interviewer le député européen Gilles Pargneaux.

Le 25 mai prochain, plus de 44 millions de Français et Européens vivant sur notre territoire sont invités à se rendre dans les bureaux de vote pour élire les 74 députés qui représenteront notre pays au parlement européen pour les cinq années à venir[1]. À l'approche de ces élections, le Conseil de jeunes, instance de démocratie participative des 15-20 ans, a souhaité se saisir du sujet afin d'encourager les jeunes à s'intéresser davantage à l'Union européenne. *"En juin 2013, nous avons diffusé un questionnaire sur l'Europe dans les lycées de Créteil,* explique Lauriane Diez, animatrice du Conseil de jeunes. *Cette enquête a montré que les jeunes connaissent peu les institutions européennes et qu'ils n'ont pas conscience de l'importance de la législation européenne dans la vie quotidienne."* Une lacune peut-être due au manque d'information car, selon un sondage réalisé par le CSA en septembre dernier, 76% des Français ont le sentiment de ne pas être bien informés sur l'Union européenne.

"Le Bureau Information Jeunesse (Bij) de Créteil organise tous les ans une «Semaine de l'Europe». Nous nous sommes donc rapprochés de sa responsable pour participer à l'organisation de cette manifestation", indique Guillaume Depresles, coordinateur des Conseils d'enfants, d'adolescents et de jeunes. *"Cette manifestation annuelle a lieu simultanément dans toutes les structures du Réseau information jeunesse du Val-de-Marne,* précise Saïma Bashir, responsable du Bij de Créteil. *Elle permet de présenter les dispositifs de mobilité des jeunes en Europe. C'est aussi l'occasion de faire un focus sur un pays de l'Union."*

Focus sur l'Allemagne

Après l'Irlande en 2012 et la Belgique en 2013, c'est au tour de l'Allemagne d'être mise à l'honneur. La soirée thématique du mercredi 21 mai sera consacrée à notre voisin d'outre-Rhin avec une projection du film *Good Bye Lenin !* de Wolfgang Becker, suivie d'un débat animé par Monika Kramer, professeur d'allemand au Comité de Jumelage, et

L'exposition "L'Union européenne : Pourquoi ? Comment ?" sera accessible du 19 au 23 mai inclus. Entrée libre.

d'une dégustation de spécialités culinaires germaniques. De l'Allemagne, il sera aussi question lors de la soirée du lundi 19 qui portera sur les opportunités de poursuivre ses études ou de faire un stage dans un pays étranger. Lors de cette soirée, Odile Boubakeur présentera l'Office franco-allemand pour la jeunesse (Ofaj), une organisation internationale qui a permis, depuis 1963, à plus de huit millions de jeunes Français et Allemands de participer à des programmes d'échanges. À l'affiche de cette soirée également, la projection d'une interview de Sophie Louise Bush, une jeune Allemande qui a suivi une partie de ses études à l'Université Paris-Est Créteil (Upec) grâce au programme d'échanges européens Erasmus. Enfin, lors de la soirée du vendredi 23, le micro-trottoir et l'interview du député européen Gilles Pargneaux, réalisés par le Conseil de jeunes, serviront de point de départ au débat qui portera sur la perception que les jeunes ont de l'Europe et sur le poids des décisions prises par l'Union européenne dans leur vie quotidienne.

1 - Pour en savoir plus sur les élections européennes : www.elections2014.eu/fr

Renseignements et réservations :
Bureau Information Jeunesse (Bij)
Centre Dassibat, 7, rue François-Mauriac
Tél. : 01 42 07 76 55
semaineeuropeenne2014@gmail.com

À vos agendas [au BIJ]

Lundi 19 : Étudier ou travailler en Europe

18h	Vernissage de l'exposition "L'Union européenne : Pourquoi ? Comment ?"
19h	"La mobilité des jeunes est-elle un levier dans leur parcours scolaire et professionnel ?" Intervention de Fanny Soares, coordinatrice du pôle européen de mobilité du Val-de-Marne.
19h30	Témoignage et présentation de l'Office franco-allemand pour la jeunesse (Ofaj) par Odile Boubakeur, ambassadrice de cette organisation internationale.
19h55	Projection d'une interview de Sophie Louise Bush, étudiante allemande à l'Université de Créteil dans le cadre d'Erasmus, réalisée par le Comité de Jumelage de Créteil.
20h30	Clôture de la soirée autour d'un buffet.

Mardi 20 : Exposition "L'Union européenne : Pourquoi ? Comment ?"

Entrée libre de 10h à 12h et de 14h à 17h.

Mercredi 21 : Découverte de l'Allemagne

10h-12 et 14h-15h	Exposition "L'Union européenne : Pourquoi ? Comment ?". Entrée libre.
15h	Projection du film *Good Bye Lenin !* de Wolfgang Becker, suivie d'un débat animé par Monika Kramer, professeur d'allemand au Comité de Jumelage.
17h30	Temps convivial autour de spécialités culinaires allemandes.

Jeudi 22 : Exposition "L'Union européenne : Pourquoi ? Comment ?"

Entrée libre de 10h à 12h et de 14h à 17h.

Vendredi 23 : L'Europe vue par les jeunes

19h	Diffusion d'un micro-trottoir sur la perception de l'Europe par les jeunes Cristoliens.
19h15	Animation de l'association European Cartoon Animation sur les impacts de l'Union européenne sur la vie quotidienne des jeunes.
20h	Diffusion de l'interview de Gilles Pargneaux, député européen.
20h30	Clôture de la soirée autour d'un buffet.

Dimanche 25 : Élections européennes

Scrutin ouvert de 8h à 20h dans les bureaux de vote de Créteil.

Développer le goût et la curiosité

Le service Prévention-Santé du Centre communal d'action sociale, associé à de nombreux partenaires du territoire, sera aux commandes de "L'Assiette en marche", du 26 mai au 21 juin. Une grande campagne de sensibilisation sur les habitudes alimentaires qui, à travers des ateliers, des stands d'informations et de nombreuses animations, vise à développer les goûts et éveiller les curiosités.

Les 18-25 ans
sont les plus touchés par l'obésité

4000
enfants bénéficient d'un fruit à la récréation

Selon un récent sondage, 45% des Français affirment que manger sainement au quotidien est très important pour eux. Peut-être le résultat heureux des nombreuses campagnes de communication, lancées dans le cadre du Programme national de nutrition santé (PNNS), qui passent régulièrement à la télévision. En effet, depuis février 2007, la loi française impose aux marques de produits alimentaires d'introduire des messages sanitaires dans leurs publicités et autres outils de communication. *"Pour votre santé, mangez au moins cinq fruits et légumes par jour"* ou encore *"Pour votre santé, évitez de manger trop gras, trop sucré, trop salé"*, qui n'a entendu ces consignes systématiquement exprimées ? Cela n'est pourtant pas suffisant pour éradiquer l'épidémie d'excès de poids.

Le 13 juin, le service Prévention-Santé tiendra un stand d'information et de dégustation de fruits et légumes au marché du Mont-Mesly.

Sept millions de Français sont en surcharge pondérale, avec des chiffres particulièrement inquiétants concernant la tranche des 18-25 ans. Alors, oui, il est recommandé de décortiquer les étiquettes et pister l'origine des aliments, mais reste que les prix demeurent un frein incontournable.

Conscient du problème, le service Prévention-Santé du Centre communal d'action sociale (CCAS) œuvre depuis plus de dix ans pour la mise en œuvre d'actions d'information et d'éducation. Tout au long de l'année, des fruits frais sont distribués dans 20 écoles classées en zone d'éducation prioritaire (Zep) ou en zone urbaine sensible (Zus) dans le cadre de l'opération "Un fruit pour la récré", qui bénéficie à plus de 4000 enfants.

Manger équilibré à petit prix

Des animateurs et des diététiciens interviennent également dans les classes, de la maternelle au CM2, pour faire passer des messages de prévention nutritionnelle. Et, une fois par an, avec l'opération "L'Assiette en marche", le service lance une grande campagne de sensibilisation sur les habitudes alimentaires.

"Nous voulons montrer qu'il est possible de manger équilibré à petit budget, faire découvrir de nouvelles manières de consommer les fruits et légumes, et aider les gens qui, confrontés à de nombreux messages, ne savent pas toujours comment les adapter à leur vie de famille", explique Sylvie Brault, responsable du service Prévention-Santé.

Du 26 mai au 21 juin, la ville vivra au rythme des dégustations, jeux, quizz et autres stands d'information. D'année en année, les participants, venus d'horizons variés (équipements socioculturels, associations, haltes-garderies, services municipaux) sont de plus en plus nombreux à vouloir mener des animations dans le cadre de cette manifestation.

Pour leur permettre d'organiser leurs activités dans les meilleures conditions possible, le service met à leur disposition des professionnels de santé (diététiciens, dentistes, animateurs de prévention), les quantités de fruits et légumes nécessaires, ou encore du matériel (jeux, films, expos, documentations). Sensible aux questions de nutrition, le Département apporte son soutien à l'opération en mettant également à disposition des diététiciens.

La manifestation se tiendra, comme chaque année, durant la campagne nationale "Fraîch'Attitude", au slogan bien connu *"Tu crées, tu croques, tu craques"*, ce qui permet, entre autres, d'obtenir des tarifs intéressants pour les produits.

À la rencontre des habitants

Le vendredi 13 juin, le service Prévention-Santé tiendra un stand au marché du Mont-Mesly. Un moment particulièrement attendu par les habitants qui savent qu'ils pourront y rencontrer des professionnels de santé, notamment des diététiciens qui recevront le public en entretien individuel. L'occasion d'échanger, de se renseigner, de tester et de comparer les prix avec les produits issus des industries agroalimentaires.

"Nous souhaitons que les gens s'approprient les messages de prévention nutritionnelle, en leur faisant goûter des produits ou en leur donnant des idées de recettes ; nous espérons ainsi développer leur goût et éveiller leur curiosité", ajoute Sylvie Brault. En quelque sorte, apprendre à consommer autrement pour consommer plus sainement et en valorisant le "fait maison". ■

Retrouvez le programme détaillé sur le site de la ville : www.ville-creteil.fr/ santé et solidarité/L'assiette en marche

N'ayons pas peur des mots !

Pour la deuxième fois, la Maison pour Tous des Bleuets-Bordières et la Maison de la Solidarité organisent une dictée pour adultes, le 15 mai prochain, dans deux collèges de la ville.

Gratuit et ouvert à tous, le concours de dictée réunit toutes les générations.

Promouvoir la langue française et jouer avec ses bizarreries afin d'éveiller les curiosités : tel est l'objectif du concours de dictée, qui se déroulera jeudi 15 mai à 18h30, simultanément aux collèges Amédée-Laplace et Plaisance. Gratuit et ouvert à tous, ce concours (niveau 3e) est organisé par la Maison de la Solidarité et la MPT des Bleuets-Bordières, en partenariat avec les établissements scolaires. *"Ce sera la deuxième année consécutive que nous proposons cette dictée aux habitants,* se félicite Adja Mala, référente adultes-familles à la Maison de la Solidarité. *L'an passé, tout s'est déroulé au collège Amédée-Laplace. Les 29 participants venaient d'horizons très différents, il y avait des mamans d'élèves du collège, de jeunes lycéennes de 18 ans qui avaient fait leur scolarité ici précédemment, des habitants du quartier ainsi que des férus de dictée. Certains des participants, qui avaient quitté les bancs de l'école depuis un bon moment, étaient émus de s'y retrouver. Lors du concours, tous se sont beaucoup amusés. Dès la première phrase, on a entendu des éclats de rire retentir dans toute la salle ! Un bon esprit et une réelle convivialité y étaient palpables. Ce fut un beau moment !"*

Apprivoiser l'orthographe

Un moment si agréable que, pour cette deuxième édition, les organisateurs ont souhaité élargir l'initiative au-delà du quartier du Mont-Mesly et y intégrer le collège Plaisance. La même dictée sera donc faite au même moment dans deux quartiers différents. *"Dans l'esprit de Bernard Pivot"*, elle se déroulera à 18h30 et durera une heure et demie environ. La correction aura lieu le jeudi suivant, 22 mai, à 18h30. *"Il s'agira de «comprendre les fautes» de cette langue si riche,* conclut Marion Hardy, chargée de mission à la MPT. *Ce sera aussi l'occasion de désacraliser le rapport difficile que certains peuvent avoir avec l'orthographe."* Cette correction, accompagnée d'une remise de prix aux trois premiers concurrents, se déroulera au collège Laplace. À ce jour, une quinzaine d'habitants se sont inscrits à la dictée. Qui d'autre est prêt à relever le défi ? ■

Concours de dictée pour les adultes, le jeudi 15 mai à 18h30, au collège Amédée-Laplace (10, rue Amédée-Laplace) et au collège Plaisance (97, avenue Laferrière). Information et inscription au 01 43 77 62 73 (Maison de la Solidarité) ou 01 42 07 41 46 (MPT des Bleuets-Bordières).

Vos nouveaux élus au conseil municipal

Issus des urnes le 30 mars dernier, les 53 nouveaux élus municipaux ont entamé leur mandat en élisant Laurent Cathala, maire de Créteil, lors de la première séance du conseil municipal, le dimanche 6 avril. Lors de cette même séance, 15 maires adjoints ont été désignés ainsi que 5 maires adjoints de secteur et 5 conseillers délégués. Nous vous présentons, dans les pages suivantes, le "trombinoscope" de tous les élus de Créteil et de ceux qui siégeront à la Communauté d'agglomération Plaine centrale.

Laurent Cathala
Député-Maire

LISTE "LA PASSION DE LA VILLE, CRÉTEIL, UNE PASSION PARTAGÉE"

Les adjoints au maire

Alain **Dukan**
Entretien du cadre de vie : travaux, équipements, espaces publics et de proximité. Développement durable

Brigitte **Jeanvoine**
Éducation, égalité des chances

Abraham **Johnson**
Politique de la ville, rénovation urbaine, transition énergétique

Josette **Sol**
Habitat, logement, droits des femmes

Éric **Toledano**
Commerce et économie

Sylvie **Simon-Deck**
Urbanisme, suivi des grands projets, Grand Paris

Jean-Pierre **Héno**
Sports

Marie-France **Bellois**
Petite enfance, famille, droit des enfants

Joël **Pessaque**
Finances, prospective

Pascale **Torgemen**
Organismes de gestion paritaire du personnel communal

Rachid **Hallal**
Prévention de la délinquance et sécurité

Claudine **Blouet**
Retraités, liens intergénérations

Olivier **Place**
Démocratie locale et communication

Dominique **Nicolas**
Culture

Thomas **Lardeau**
Santé, solidarités, action sociale

Les maires adjoints de secteur et leur délégation

Danielle **Defortescu**
SECTEUR NORD
Coopération décentralisée et solidarités internationales

Jean-Paul **Defrade**
SECTEUR CENTRE
Mémoire et anciens combattants

Françoise **Andreau**
SECTEUR SUD
Activités périscolaires et centres de loisirs

Stéphane **Caristan**
SECTEUR EST
Jeunesse

Soraya **Cardinal**
SECTEUR OUEST
Action en faveur des personnes handicapées

Les conseillers municipaux délégués

Michel **Wannin**

Délégué auprès d'Alain Dukan pour l'entretien du domaine public

Béatrice **Barbusse**

Moncef **Maiz**

Séverine **Perreau**

Déléguée auprès de Joël Pessaque pour la commande publique

Frédérique **Hachmi**

Les conseillers municipaux

Serge **Roche**

Jean-François **Dufeu**

Martine **Garrigou-Gaucherand**

Danièle **Cornet**

Patrice **Deprez**

Marie-Christine **Salvia**

Michel **Sasportas**

Oumou **Diasse**

Axel **Urgin**

Hala **Babikir**

Bruno **Hélin**

Delphine **Melkonian**

Laila **Sebbar-Bedra**

Mehedi **Henry**

Luc **Mboumba**

Hedi **Condroyer**

LISTE "AGIR POUR VOUS"

Thierry **Hebbrecht**

Ange **Cadot-Sevestre**

Alain **Ghozland**

Catherine **Doumid**

Sylvain **Thezard**

Dominique **Lacroze**

Bruno **Kerisit**

Patricia **Attia**

LISTE "CRÉTEIL BLEU MARINE"

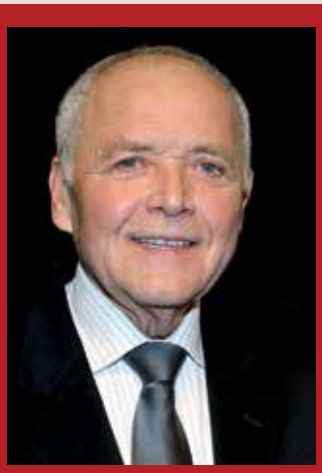
Gaétan **Marzo**

Marie-Agnès **Houck**

Raphaël **Quinart**

LES ÉLUS DE CRÉTEIL À LA COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION PLAINE CENTRALE

Membres du bureau communautaire



Laurent Cathala
Président

Les vice-présidents

Bruno **Hélin**

Martine **Garrigou-Goucherand**

Danièle **Cornet**

Jean-François **Dufeu**

Axel **Urgin**

Michel **Sasportas**

Les conseillers communautaires

Delphine **Melkonian**

Marie-Christine **Salvia**

Thierry **Hebbrecht**

Catherine **Doumid**

Brigitte **Jeanvoine**

Sylvie **Simon-Deck**

Frédérique **Hachmi**

Michel **Wannin**

Luc **Mboumba**

Oumou **Diasse**

Rachid **Hallal**

Soraya **Cardinal**

Moncef **Maiz**

Patrice **Deprez**

Éric **Toledano**

Séverine **Perreau**

Serge **Roche**

Ange **Cadot-Sevestre**

Alain **Ghozland**

Gaétan **Marzo**

Mai 2014
N° 342

Journal des quartiers

SECTEUR SUD

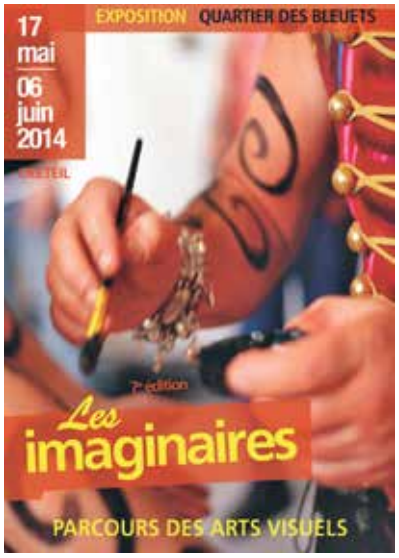
La foule des grands jours

Le 12 avril dernier, le secteur Sud donnait le coup d'envoi de la nouvelle édition de son carnaval qui a accueilli de très nombreux participants : les enfants des quatre quartiers, mais aussi ceux de l'accueil de loisirs Aimé-Césaire, accompagnés par le Centre chorégraphique national, les clubs du 3e Âge, les associations A.C.T.R.I.C.E. et Ethnik 97. Deux départs étaient programmés. L'un des cortèges est parti de l'école des Sarrazins, l'autre du local du secteur, 13, avenue Billotte. Les élèves de l'école Aimé-Césaire, quant à eux, ont défilé à la Pointe-du-Lac. Après un passage coloré et musical à travers les rues, les cortèges se sont rejoints devant la fontaine du quai de la Brise pour un grand lâcher de ballons. Cette édition enregistre un nombre record de participants ! Ce sont, en effet, plus de 250 enfants et parents, grimés et déguisés, qui se sont retrouvés dans la cour de l'école Aimé-Césaire pour le goûter. Un succès dont se félicitent les organisateurs, heureux en particulier du partenariat avec l'accueil de loisirs qui a très bien fonctionné.

SECTEUR OUEST

Jazz en Brèche

Le comité de quartier Brèche-Préfecture pilotera un grand après-midi jazz. Organisé en collaboration avec les autres comités du secteur Ouest, il aura lieu le samedi 14 juin de 17h à 22h, sous le parrainage du pianiste Baptiste Trotignon. La programmation de cette 2e édition sera dévoilée prochainement. Suspense donc!



BLEUETS-BORDIÈRES

Les Imaginaires

La MPT des Bleuets-Bordières organise la septième édition du festival d'arts visuels "Les Imaginaires". Plusieurs lieux du quartier, dont la bibliothèque, les écoles, le jardin expérimental ou la MPT, accueilleront des œuvres d'artistes professionnels et amateurs, du 17 mai au 6 juin. Un immeuble de la résidence des Bleuets, promis à la rénovation urbaine, sera investi par une poignée d'artistes venus d'univers différents. "L'appARTement", devenu lieu de création in situ, invitera le public à découvrir un défi artistique aussi fou qu'éphémère.
Au cours du festival, La MPT organisera aussi des visites guidées (inscription au 01 42 07 41 46). Quelques œuvres des "Imaginaires hors les murs" seront exposées à l'occasion du festival Vive l'art Rue ! le samedi 24 mai à la MJC Club.

SECTEUR NORD

Brocante à Champeval

La grande brocante du secteur Nord se tiendra le 18 mai prochain dans le quartier Champeval, sur la place du Maréchal-Joffre et dans les rues de Normandie et Jean-Jaurès. Les inscriptions pour tenir un stand sont closes.

LAC DE CRÉTEIL

Un espace privilégié à respecter

Le lac, à Créteil, est un lieu de détente très prisé, mais aussi un refuge pour la faune et la flore, dont des espèces rares ou protégées, qui en font un précieux réservoir de biodiversité. Les beaux jours arrivant, il faut rappeler certaines règles élémentaires à respecter pour préserver ce coin de nature privilégié. Il est strictement interdit, bien sûr, de s'approcher de l'eau en voiture, d'allumer des feux ou de pêcher au harpon. Les dégradations comme les arrachages de branches d'arbres, d'arbustes ou de roseaux nuisent à l'équilibre naturel, entraînant la destruction des nids et des œufs.
Les campements sauvages et barbecues sont aussi totalement à proscrire, tant pour des raisons d'hygiène que de sécurité dans ces lieux très fréquentés, notamment par des enfants. Pour le bien de tous, respectez ce coin de nature en pleine ville !

PERMANENCES
DES MAIRES ADJOINTS DE SECTEUR

Secteur Est | Stéphane Caristan recevra les habitants du Haut du Mont-Mesly, Bas du Mont-Mesly et Habette-Coteaux-du-Sud, le jeudi 15 mai, de 17h30 à 19h, et sur rendez-vous auprès de son secrétariat au 01 49 56 36 19.
Les permanences ont lieu au local du secteur Est, 1, rue Vuillard.

Secteur Sud | Françoise Andreau recevra les habitants du Front-de-Lac, Ormetteau-Port, La Source-Pointe-du-Lac et Côte-d'Or- Sarrazins, les mardis 6 et 20 mai, de 17h à 19h, et sur rendez-vous auprès de son secrétariat au 01 49 56 36 18.
Les permanences ont lieu au local du secteur Sud, 2, allée Pierre-d'Olivet.

Secteur Nord | Danielle Defortescu reçoit les habitants des Buttes-Halage, Bleuets-Bordières-Pinsons, Échat et Champeval, sur rendez-vous auprès de son secrétariat au 01 49 56 36 33.

Secteur Ouest | Soraya Cardinal recevra les habitants de la Croix-des-Mèches, Lévrière-Haye-aux-Moines, Montaigut, Palais et Brèche-Préfecture, les mercredis 7, 14 et 21 mai, de 17h45 à 19h30, au Forum Café, au bout de l'allée Parmentier à côté de la Ludothèque.

Secteur Centre | Jean-Paul Defrade recevra les habitants des Bords-de-Marne, Centre ancien, Chenevier-Déménitroux et Val-de-Brie, les samedis 3, 17 et 31 mai, de 10h à 12h, à la Maison du Combattant, place Henri-Dunant.

SECTEUR SUD

Préparez-vous à la fête!

Réservez votre dimanche 1er juin. Ce jour-là, de nombreuses animations se dérouleront non-stop, de l'école des Sarrazins à la place des Abymes. Un vide-grenier se tiendra dans le parc des Sarrazins et sur le Port. Quant aux passionnés de modélisme, ils pourront investir le canal. Les associations du secteur, dont le Comité de Jumelage, participeront également à ce grand moment de convivialité, tout comme la Galerie d'Art. Le centre Rebérioux ouvrira ses portes et la paroisse de Saint-Pierre-du-Lac donnera sa fête annuelle sur le parvis de l'église.

Inscriptions pour le vide-grenier

La location des emplacements est réservée aux habitants du secteur Sud. Le tarif est de 6 € pour deux mètres linéaires. Les inscriptions se feront le mercredi 21 mai de 18h à 20h et le samedi 24 mai de 10h à 12h. Les habitants des quartiers Front-de-Lac, Ormetteau-Port et La Source-Pointe-du-Lac, doivent se rendre au 2, allée Pierre-d'Olivet, ceux de la Côte d'Or-Sarrazins à l'école des Sarrazins. Une fiche d'informations complémentaires sera remise lors de l'inscription.

BLEUETS-BORDIÈRES

Fête du quartier

La fête de quartier des Bleuets-Bordières se déroulera samedi 17 mai sur la place des Bouleaux, de 12h à 20h. À l'occasion de l'ouverture du festival d'arts visuels "Les Imaginaires", La Maison pour Tous, en partenariat avec le comité de quartier et des associations, invitera les habitants à découvrir l'univers du cirque et des arts de la rue. Une journée remplie d'animations, mais aussi de mets et délices concoctés par les associations, avec des surprises de saison pour petits et grands.

Angle des rues Henri-Matisse et Juliette-Savar. Fonds Locuratolo, Archives municipales.

Le bas du Mont-Mesly

Au XVIIIe siècle, des carrières de pierre à plâtre sont exploitées au Mont-Mesly. Lors de la guerre franco-allemande de 1870, Créteil est occupé par les troupes françaises et bavaroises. La hauteur relative du mont en fait un point stratégique pour ceux qui souhaitent investir la capitale. En 1941, un poste de guetteur de l'aviation allemande y est même installé. La paix revenue, les champs vont progressivement céder la place aux lotissements et le vignoble disparaît. La construction du quartier démarre en 1955 afin de répondre au besoin de logements de l'après-guerre. Les premiers rapatriés d'Algérie y seront accueillis.

Angle des rues Henri-Matisse et Juliette-Savar, avec le lycée Saint-Exupéry au premier plan.

LA SUITE
AUX PROCHAINS
NUMÉROS…

Services maximum

Alors que l'équipe de la médiathèque peaufine l'agencement des collections, elle vous dévoile les services qui seront proposés au public dès son ouverture.

Maintenant que les livres, CD et autres DVD sont installés et triés, les bibliothécaires peuvent s'attaquer aux dernières finitions, et non des moindres, celles qui vous aideront à vous orienter et trouver le document recherché parmi les milliers proposés. Pour cela, les équipes de chaque pôle travaillent sur l'étiquetage des meubles et des étagères. Comment s'y retrouver entre le rock psychédélique, la cold wave ou le speed metal ? Marie Calmet, de la direction des médiathèques de Créteil, nous rassure : *"Nous choisissons des termes simples qui sont parlants pour le public, notamment pour les espaces musique ou documentaires où les thématiques peuvent être très pointues."* Même exercice de signalétique dans les bacs proposant des albums jeunesse ou des bandes dessinées ; les intercalaires seront prochainement installés, avec une belle typographie choisie par les bibliothécaires.

Si l'emprunt de romans, de disques ou de films reste la principale activité d'une bibliothèque, les services offerts par les médiathèques vont bien au-delà de la lecture, et tout particulièrement dans cet équipement récent, qui a pu prendre en compte les changements de comportements et d'habitudes des visiteurs.

Bien plus que des livres…

Ainsi, deux espaces multimédias, l'un pour les 6-12 ans, l'autre pour les plus grands, permettront de se former au traitement de texte, à la tenue d'un blog ou à la création graphique, par exemple… D'autres ordinateurs seront également installés de part et d'autre du bâtiment, comme à l'espace des tout-petits (2-3 ans), et des tablettes seront utilisées pour poursuivre, de façon interactive, la découverte d'auteurs qui, de plus en plus, développent des versions numériques de leurs œuvres. Côté musique, des postes d'écoute à disposition vous permettront de découvrir, à votre guise ou d'après les sélections fines et audacieuses des discothécaires, les pépites sonores de la collection. Les musiciens amateurs et expérimentés pourront pratiquer leurs gammes, casque aux oreilles, sur le piano de la Mezzanine des arts et s'essayer à la MAO, musique assistée par ordinateur. Pour les plus studieux des usagers, un espace de travail d'une cinquantaine de places a été aménagé le long des baies vitrées, avec wifi, prises de courant, dictionnaires et ouvrages parascolaires à proximité, idéal pour les collégiens, lycéens et étudiants. Enfin, les bibliothécaires sont en train d'élaborer la prochaine saison d'animations culturelles telles que concerts, spectacles, ciné-débats, expositions ou conférences… qui ne manqueront pas de vous surprendre. ■

Antidépresseur de pointe

Fort du succès de sa pièce, José Montalvo reprend à Créteil *Don Quichotte du Trocadéro,* une adaptation joyeuse et métissée d'un grand mythe littéraire et chorégraphique, entre hommage et dérision.

© Patrick Berger

Depuis vingt ans, José Montalvo ne cesse d'innover et de nous surprendre. Le chorégraphe, qui a fait du mélange des genres sa marque de fabrique, renouvelle l'expérience en revisitant le *Don Quichotte* de Cervantès et le ballet classique qui s'en était inspiré, chorégraphié par Marius Petipa à Saint-Pétersbourg, en 1869. Mais la vision de cette Espagne du Siècle d'or par des artistes de l'Europe de l'Est du XIXe siècle ne peut être la même que celle du chorégraphe, lui-même d'origine espagnole. José Montalvo dépoussière les classiques de façon ludique et inventive, en procédant par détournement, association et décalage.

"Tout est parti d'une conversation amicale et passionnée avec le comédien Patrice Thibaud sur les différences et les similitudes entre le comique de gestes

© Patrick Berger

burlesque et la danse, raconte José Montalvo, ancien directeur du Centre chorégraphique national de Créteil et artiste associé au Théâtre de Chaillot. *Très vite est né le désir de confronter ces deux pratiques dans une même œuvre. La question qui se posait était de trouver une œuvre suffisamment souple, ouverte, mais aussi solide pour être autre chose qu'un pur prétexte.* Don Quichotte *nous est apparu comme une évidence : c'est le premier grand roman moderne qui trempe sa plume dans l'encre du burlesque."*

La pièce est portée par 13 danseurs, issus de tous horizons, et par le comédien Patrick Thibaud, qui incarne le chevalier errant. Poète et acrobate, il campe un hidalgo de la Mancha cocasse et attachant, comme savent le faire les grands artistes comiques, dans la veine d'un Louis de Funès ou celle d'un Jacques Tati. Comme à son habitude, le chorégraphe mêle les pirouettes et jetés traditionnels à des chorégraphies plus contemporaines empruntées à différents répertoires, des danses traditionnelles africaines au tango ou au flamenco, du hip-hop à ses formes dérivées.

La création s'est déroulée en deux temps : d'abord la transmission aux danseurs de certains extraits du ballet par Carole Arbo, danseuse étoile et professeur de l'Opéra de Paris, puis l'appropriation très personnelle par les interprètes de la pièce, selon leur pratique chorégraphique. La musique originale de Minkus est confiée à Sayem, arrangeur et compositeur inspiré par le hip-hop et l'électro.

> "Le premier grand roman moderne qui trempe sa plume dans l'encre du burlesque"

Dans cette épopée, qui mène des rames de métro aux moulins à vent de la Mancha, région au sud de Madrid, José Montalvo s'appuie également sur une équipe de techniciens qui manient avec brio l'image, la vidéo, l'infographie et le son.

Film, incrustations, jeux avec les cadres et les échelles, interaction entre l'image et le corps, les images projetées permettent de danser sur le dos d'animaux, de se multiplier à l'infini, d'être ici ou ailleurs, d'oublier les lois de la gravitation. En créant ce plaidoyer pour un art du mélange des pratiques corporelles, le chorégraphe signe ici une déclaration d'amour à la danse, qu'il considère comme un antidépresseur de pointe. ■

Don Quichotte du Trocadéro, du 13 au 17 mai à 20h30 à la Maison des Arts. Réservations au 01 45 13 19 19 ou sur maccreteil.com.

L'art descend dans la rue

Samedi 24 mai, le festival Vive l'art Rue ! donne rendez-vous aux Cristoliens sur les places de la Croix-des-Mèches et Henri-Dunant. Une journée de spectacles gratuits où acrobates, circassiens, comédiens vont faire de la rue une scène à ciel ouvert !

"Que l'art soit rendu au plus grand nombre et favorise le lien social." Telle est la devise du festival Vive l'art Rue ! organisé par l'Union départementale des Maisons de la jeunesse et de la culture. Depuis seize ans, cette association, en coordination avec les MJC locales fait descendre l'art dans la rue. Cette année, le festival investira huit villes du Val-de-Marne, du 14 au 25 mai. À Créteil, rendez-vous le 24 mai sur les places de la Croix-des-Mèches et Henri-Dunant. Sans scène ni rideau rouge, dans une proximité immédiate et interactive avec le public, les artistes, professionnels et amateurs, aboliront les frontières entre rêve et réalité pour des moments de partage et d'émotions. Théâtre de rue, arts du cirque, contes, concerts, déambulations, danses… la programmation concoctée par la MJC Village (place Henri-Dunant) et la MJC Club (place de la Croix-des-Mèches) sera détonante !

COMPAGNIES PROFESSIONNELLES

JULOT/*HULA HOOPLA*

Juché sur un mât à neuf mètres du sol, Julot, le roi du hula hoop, jongle avec des cerceaux dans un numéro de haute voltige… à donner le vertige ! [Tout public]

LES COMPAGNONS DE PIERRE MÉNARD/*LES CONTES DITS DU BOUT DES DOIGTS*

Nicolas, François et Isabelle proposent une libre adaptation des *Musiciens de Brême*, un conte des frères Grimm. Le premier raconte l'histoire, le second prête sa voix aux personnages et la troisième l'interprète dans une langue des signes théâtralisée. La rencontre des deux langues, dans une parfaite synchronisation, aboutit à une forme burlesque à laquelle les spectateurs sont invités à participer. [Tout public]

CIE DU P'TIT VÉLO/*PÉTAFUN TOUR*

La Cie du P'tit Vélo, fanfare circassienne, débarque à grands coups de grosse caisse et de cuivres, pour partager, dans un rapport direct et déjanté avec la population, des compositions à l'énergie débordante. [Tout public]

CIE SMASH THÉÂTRE/*LE VIEUX PÊCHEUR*

Dans un spectacle qui mêle marionnettes et musique, la Cie Smash Théâtre raconte l'histoire d'un vieux pêcheur esseulé qui décide de retourner sur son bateau et d'affronter l'océan. Embarqué dans une aventure trop grande pour lui, il fera des rencontres drôles et surprenantes… [Jeune public]

CIE A KAN LA DÉRIV'/*SENS-TOI, SANS TOIT*

Accompagnés par un violon, deux marionnettistes donnent vie à Nestor, un orphelin qui ne se sépare jamais de son ami imaginaire, Miro. Mais à force de vivre dans ses rêves, on est parfois incompris et ça crée des ennuis. Parce que, justement, elles ne le comprennent pas, les dames de l'orphelinat ne veulent plus avoir à faire avec à lui. Il est banni. À présent, seul et sans repères, Miro va lui être d'un grand secours… [Jeune public]

CIE LA ROBE ROUGE/*LES EXCLUS DE LA GALETTE*

Si le cours de votre vie tournait à la catastrophe, vous serait-il facile de faire la manche ? Certainement pas. C'est pourquoi, la Cie La Robe rouge "vous propose un stage de mendicité complet et adapté à la personnalité de chacun." Un spectacle drôle qui traite de sujets graves avec légèreté. [Tout public]

CIE HYDRAGON/*LA CORDE ET ON*

Un jeune homme mince et de grande taille arrive, flanqué d'un moustachu un peu plus rondouillard et beaucoup plus âgé. Ils installent un immense trépied auquel est suspendue une longue corde lisse… pour un numéro de haut vol qui défie les lois de la pesanteur et accroche notre regard aux nuages. [Tout public]

TOUT LE PROGRAMME

Place de la Croix-des-Mèches
[Coordonné par la MJC Club
01 48 99 75 40]

14h45 → Fanfare caribéenne [Ethnick'97]
15h15 → *Sens-toi, Sans toit* [Cie A Kan la Dériv']
16h → *Hula Hoopla* [Julot]
16h20 → *Du rififi au pont de l'Alma* [atelier théâtre de la MJC Club]
16h45 → Récital [élèves de l'école Chateaubriand]
16h55 → Danse refrain qui animera les défilés de Jour de fête [Centre chorégraphique national]
17h15 → *Des bouts d'eux* [Cie Les Boudeuses]
18h15 → *Les Contes dits du bout des doigts* [Les Compagnons de P. Ménard]
19h → *Hula Hoopla* [Julot]

À partir de 19h30

- Repas partagé organisé par la MJC Club et le comité de quartier où chacun amène plats et boissons de son choix
- *Pétafun Tour* [Cie du P'tit Vélo]
- *Petites péripéties pyrotechniques* [Le Complot Artistique]

Place Henri-Dunant
[Coordonné par la MJC Village
01 48 99 38 03]

15h → *Camping, l'extraordinaire spectacle de l'ordinaire* [MJC Village et Cie Les Mistons]
15h → *Pétafun Tour* [Cie du P'tit Vélo]
15h35 → *Flash Camping* [MJC Village et Cie Les Mistons]
15h50 → *Le H.A.M Circus* [MPT de La Haye-aux-Moines]
16h15 L'artiste cristolien, Nbuz, invite les habitants à participer à la réalisation d'un graff sur la place Henri-Dunant
16h35 → *Le Vieux Pêcheur* [Cie Smash Théâtre]
17h15 → *Flash Camping* [MJC Village et Cie Les Mistons]
17h25 → Démonstration de capoiera par Abada Capoiera
17h50 *La Corde et On* [Cie Hydragon]
18h10 Danse refrain qui animera les défilés de Jour de fête [Centre chorégraphique national]
18h45 → *Les Exclus de la galette* [Cie La Robe Rouge]
19h30 → Apéritif organisé par le comité de quartier

Pour en savoir plus : www.vivelartrue.org

Entrez dans la danse…

Entre spectacles et ateliers de pratique, la troisième édition du Printemps de la danse, du 15 au 18 mai, au conservatoire Marcel-Dadi, se déroulera sous le signe du bal de toutes les cultures…

© Larry Picture Art

Ce ne sera pas *Le petit bal perdu* mais le grand bal des cultures… La troisième édition du Printemps de la danse, du 15 au 18 mai, est l'occasion incontournable, offerte par le conservatoire Marcel-Dadi, de découvrir, par la pratique et le spectacle, l'art chorégraphique. Avec la volonté de créer un dialogue culturel à travers une proposition artistique et populaire, le thème, choisi cette année, est "le bal des cultures". *"Le bal est une accroche qui existe dans toutes les cultures. C'est un dénominateur commun, aussi bien pour les Papous de Nouvelle-Guinée que pour les danses traditionnelles d'Auvergne. Notre souhait est de mettre à l'honneur le collectif"*, souligne le directeur du conservatoire, Olivier Mérot, avant d'ajouter : *"Dans une société où différentes cultures se côtoient, nous voulons qu'elles s'apprivoisent par la rencontre et le dialogue."*

Spectacles, conférence…

Durant quatre jours, tous les espaces de l'établissement accueilleront des spectacles et des ateliers. Des représentations d'élèves du conservatoire entraîneront le spectateur dans l'univers des contes (*Voyage I*), mais aussi dans le va-et-vient magique et rythmé d'un aéroport (*Voyage II*). Les artistes danseurs professionnels du conservatoire se produiront dans *Secret de soi(e)*. Des ateliers pratiques, encadrés par des professionnels, seront ouverts à tous, aussi bien aux enfants qu'aux parents. Gratuits sur inscription, ils ont été conçus par les professeurs du conservatoire sous forme de combinaisons originales, alliant les forces en présence et celles du territoire de Plaine centrale, représentée par de nombreuses associations ou équipements socioculturels. L'occasion de s'essayer à de nombreux duos : danse contemporaine/danse baroque et tarentelle, hip-hop/musique baroque ou encore musique traditionnelle chinoise/danse contemporaine.
Parmi les temps forts de ces quatre jours, une conférence dansée sur le

Printemps de la danse : Le bal des cultures
Du jeudi 15 mai au dimanche 18 mai
Conservatoire Marcel-Dadi,
2/4, rue Maurice-Déménitroux
Entrée libre.
Renseignements au 01 56 72 10 10.

© Larry Picture Art

hip-hop par Olivier Lefrançois, l'une des grandes références de la discipline. Le hip-hop, omniprésent dans la création artistique l'est, a contrario, très peu au sein des institutions. À la faveur de la manifestation, le conservatoire Marcel-Dadi compte bien mettre en avant cette danse urbaine. Une voie qu'il a déjà amorcée avec l'ouverture, en septembre dernier, d'une classe hip-hop (la première), en partenariat avec le Centre chorégraphique national (CCN).
Festif et fédérateur, le festival se clôturera par un bal celtique et caribéen, animé par le groupe Caribop 5tet sur le parvis du conservatoire, décoré tout spécialement. En piste ! ■

LE DÉROULÉ DU PROGRAMME

- Jeudi 15 mai
  14h30 : *Secret de soi(e)* [réservé aux scolaires]
- Vendredi 16 mai
  20h : *Secret de soi(e)* [tout public]
- Samedi 17 mai
  - 14h : ouverture sur le parvis par l'Association Amicale portugaise culturelle de Créteil
  - 14h30 : spectacle croisé : *Voyage I*
  - 16h : inscriptions aux ateliers
  - 16h15-17h : atelier (danse contemporaine et gamelan, danse classique et hip-hop, danse jazz et conte…)
  - 17h15-18h : atelier (danse contemporaine et gamelan, danse classique et hip-hop, danse jazz et conte…)
  - 18h : apéritif par l'association Orienthé et danse refrain du CCN pour Jour de fête
  - 19h : conférence dansée "Hip-hop, une danse multiculturelle", par Olivier Lefrançois

  La Mac Mobile, plateforme éducative mobile sera présente tout l'après-midi sur le parvis du conservatoire.
- Dimanche 18 mai
  - 14h30 : spectacle croisé : *Voyage II*
  - 16h : bal celtique et caribéen par Caribop 5tet

© Eye N Eye

IMMERSION DANS LE HIP-HOP AVEC OLIVIER LEFRANÇOIS

Il a plus de 40 ans, et son âge, Olivier Lefrançois l'assume parfaitement. Danseur professionnel depuis ses 18 ans, également enseignant et chorégraphe, son nom résonne haut et fort sur la scène hip-hop contemporaine. Nanti, entre autres, d'un diplôme d'État en danse contemporaine, il a travaillé pour plusieurs compagnies, talentueux interprète de jazz, danse contemporaine ou néoclassique, notamment sur les scènes de Covent Garden, de l'Opéra Bastille ou du Théâtre du Châtelet. Après avoir créé sa première compagnie de hip-hop en 1988, il décide, en 2000, de se consacrer entièrement à cet art. Sa dernière création, *Be a Boy*, coproduite par le Centre chorégraphique national, soulève des interrogations esthétiques sur la spécificité du hip-hop, soumis à la question du genre. La nécessaire force physique en ferait-elle une danse masculine ?
À l'occasion de la manifestation, Olivier Lefrançois présentera une conférence dansée, "Hip-hop, une danse multiculturelle", démonstration interactive avec le public, destinée à dévoiler les fondements et les enjeux de la discipline. Proposant témoignages, réflexions philosophiques et sociologiques, écoute musicale, la représentation permettra aux spectateurs de comprendre les processus de création des précurseurs et les évolutions des danses dites hip-hop qui regroupent différents courants. De quoi éveiller aussi bien le désir que la curiosité des amateurs et des professionnels.

RENDEZ-VOUS / MAI

MARDI 6
Football
Stade Duvauchelle
20h45 : 35e journée du championnat de Ligue 2, USC-Lusitanos/Chamois Niortais

LES 10 ET 11
Judo
Gymnase Nelson-Paillou
13h30-19h (le 10) et 10h-19h (le 11) : Choco Baby

VENDREDI 16
Course à pied
Base de loisirs
9h : 17e Course contre la faim organisée par le collège Victor-Hugo
Football
Stade Duvauchelle
20h : 36e journée du championnat de Ligue 2, USC-Lusitanos/Nîmes Olympique

SAMEDI 17
Natation
Piscine Sainte-Catherine
13h30-19h :
4e journée Progrès

DIMANCHE 18
Volley
Gymnase Guyard
9h-16h30 : tournoi de l'USC Volley

LES 19, 20, 22 ET 23
Handball
Stade Duvauchelle
9h-16h15 : Jeux de Créteil Handball (classes de CM2 et 6es)

DIMANCHE 25
Handball
Palais des sports
9h-19h : tournoi de mini-hand pour le 50e anniversaire de l'USC Handball

LUNDI 26
Cross
Base de loisirs
9h-12h : cross du collège Albert-Schweitzer

SAVATE-BOXE FRANCAISE

Jeff Dahie, 10e couronne nationale

© DR
Jeff Dahie, au centre, est devenu champion de France pour la 10e fois.

Samedi 19 avril, le jeune Jeff Dahie, 21 ans, a ajouté une nouvelle ligne à son palmarès. Le pensionnaire de l'USC Savate-boxe française est devenu champion de France pour la 10e fois. Un titre qu'il a remporté à Plescop (56) face au pugiliste de Sarcelles, Enzo Bonio, dans la catégorie des moins de 65 kg. À peine le temps de savourer cette victoire qu'il se rendra à Marseille le 4 mai pour les éliminatoires du championnat de France technique. Par ailleurs, Chloé Nandi (- 48 kg) s'est inclinée, samedi 12 avril à Rodez, en finale du championnat de France élite A. À noter, le sacre de Débora Torrinha (- 65 kg) au championnat de France universitaire, le 21 mars à Nantes.

MULTISPORT

Du soleil pour les contrats d'excellence sport

Chloé Nandi, Gil Nugues et Erwan Aubernon.

Jeudi 10 avril, les trois sportifs de haut niveau, licenciés à l'US Créteil, Chloé Nandi, Gil Nugues et Erwan Aubernon, ont été mis à l'honneur lors de la première édition des "Lauréats du contrat d'excellence sport", parrainé par le Groupement d'intérêt économique (GIE) de Créteil Soleil que préside Anne-Marie Auboiron. Cette récompense renforce la reconnaissance dont ces trois sportifs bénéficient déjà dans leur discipline respective. Chloé Nandi est championne de France espoir 2012 en savate-boxe française. Le lutteur Gil Nugues, spécialiste de la gréco, a décroché la médaille de bronze au championnat de France 2014. Quant à Erwan Aubernon, il est quatre fois champion de France de cyclisme sur piste. Ce contrat d'excellence sport, qui permettra aux lauréats de bénéficier d'une aide pour financer des stages sportifs, des tenues vestimentaires ou du matériel, leur apportera aussi un soutien logistique dans leurs démarches.

GYMNASTIQUE RYTHMIQUE

Objectif France !

© US Créteil GR

Lors des internationaux de Thiais, les 8 et 9 mars derniers, les gymnastes de l'USC Gymnastique rythmique ont remporté, pour la quatrième année consécutive, le Grand Prix du Val-de-Marne. Une 8e couronne en neuf ans de participation. Sur les 11 équipes engagées (Division critérium, Division fédérale et Division nationale), les Cristoliennes ont raflé huit podiums dont cinq titres, deux médailles d'argent et une de bronze. Sur les trois autres équipes, deux se classent 4es et la dernière 6e.
Le 12 avril, lors de la demi-finale à Eaubonne, les six ensembles de DF et DN se sont qualifiés pour les championnats de France qui auront lieu les 17 et 18 mai à Bourg-en-Bresse. De leur côté, sur 15 équipes engagées, les DC, qui évoluaient à domicile au Palais des sports de Créteil, ont survolé l'épreuve régionale avec neuf médailles d'or, une seconde place et trois médailles de bronze. Les deux autres équipes terminent 7es. Sur les 15 équipes qualifiées, 12 se rendront à Thiais, les 3 et 4 mai prochains, pour valider leur ticket en vue du championnat de France de DC, Avenir et Coupe Villancher, les 30 mai et 1er juin à Saint-Brieuc.

© US Créteil GR

12 équipes se rendront au championnat de France à Saint-Bieuc fin mai, dont les ensembles DC1 minimes (ci-dessus) et DC2 juniors/seniors (en haut à droite).

EKIDEN/COURSE À PIED

Des Cristoliens vice-champions de France !

Lors des championnats de France d'Ekiden, épreuve courue sur la distance du marathon avec six relais, le 16 mars dernier à Vendôme, l'équipe cristolienne, chez les vétérans (23 équipes), a pris la seconde place (2h19'48") derrière l'E.A. Bourg-en-Bresse (2h18'24"). Au classement toutes catégories, sur 67 formations, les Cristoliens prennent la 5e place. Une belle endurance à saluer !

MULTISPORT

Un challenge scolaire au service du handicap

© DR

Le Conseil municipal des enfants, en partenariat avec le service des Sports et l'US Créteil, a organisé les 8, 10 et 11 avril, trois journées de découverte et de sensibilisation autour des questions du handicap. Pendant ces trois jours, 18 classes de CM2, en Clis (classe pour l'inclusion scolaire) et en IME (Institut médical-éducatif), ont participé au "Challenge scolaire valide et handicapé, sportif tout simplement". L'objectif : intégrer des personnes handicapées au sein d'une équipe mixte afin de réduire les frontières entre les personnes en situation de handicap et les personnes valides. Les jeunes élus du Conseil ont également présenté dans les classes des panneaux d'informations afin d'inciter leurs camarades à porter un autre regard sur le handicap. Jusqu'au vendredi 6 juin, ils réaliseront une collecte de bouchons dans les différentes écoles afin de récolter des fonds pour l'achat d'un fauteuil roulant et divers matériels pour le handisport.

EN BREF

Athlétisme
Le premier tour des interclubs nationaux hommes et femmes aura lieu les 3 et 4 mai. Le second tour et les finales élites se dérouleront les 17 et 18 mai.

Badminton
Le sextuple champion de France, le Cristolien Brice Leverdez, a remporté l'International Challenge en Pologne, le 23 mars dernier. Brice (n° 37 mondial) a battu, en finale, le Danois Rasmus Fladberg (n° 87) en deux sets (21/6 et 21/16).

Canoë-kayak
Lors du championnat de France de fond (5000 m), les 5 et 6 avril à Chamouille, les cadets de Créteil, K4 (kayak 4 places), sont devenus champions de France.

Course à pied
Au marathon de Paris, le 6 avril dernier, les pensionnaires de l'USC Badminton, Rémi Lampach et Loren de Bisschop, ont terminé leur 42,195 km, respectivement en 3h50 et 4h27.

Futsal
En Division honneur, malgré un nul (3-3) face à Roissy Brie Futsal, le 18 avril dernier, l'US Créteil Futsal occupe la 7e place (19e journée, 45 points).

Handball
Boyba Sissoko, Thibaut Minel (pensionnaires du Centre de formation) et Nedim Remili, tous trois membres de l'équipe de Pro D2 de Créteil, ont largement contribué à la qualification de l'équipe de France juniors à l'Euro 2014, en s'imposant face à la Biélorussie (32-27), à l'Ukraine (39-18) et à la Russie (41-25).

Multisport
La 13e édition du "Challenge valide et handicapé, sportif tout simplement", organisé par l'USC Multisport, aura lieu le 25 mai au gymnase Nelson-Paillou. Pour y participer, appelez le 01 42 07 87 64.

HANDBALL

Les Béliers, de retour parmi l'élite

Face à Valence, les Béliers (Antoine Ferrandier, photo) l'ont emporté sur le score sans appel de 35-23.

L'horizon est bleu pour les Ciels et Blancs de l'US Créteil Handball. Assurés d'accéder à l'élite, les Cristoliens retrouveront Paris, Montpellier et Dunkerque, en passe de devenir champion de D1. C'est donc auréolés du titre de champions de France de Pro D2 que les Béliers se sont déplacés sur les terres girondines, le 11 avril dernier, où ils se sont imposés 31-29. Une semaine plus tard, les Cristoliens recevaient Valence : un match plein pour un score sans appel (35-23). *"Nous sommes heureux d'avoir gagné devant notre public que nous retrouvions après plusieurs semaines d'absence. Nous avons remporté ce match avec un écart conséquent"*, confiait Benjamin Pavoni, l'entraîneur de l'USC Handball. Aujourd'hui, tous sont tournés vers le second objectif : finir, invaincus, le championnat ! À noter que la remise du trophée aura lieu le vendredi 2 mai lors de la réception de Pontault-Combault. Une belle occasion de garnir le Palais des sports et de fêter dignement les champions de D2 et leur retour parmi l'élite.

FOOTBALL

Maintien en vue ?

Fin avril, l'US Créteil-Lusitanos a peut-être déjà assuré son maintien en Ligue 2. En effet, les Béliers ont réussi l'exploit d'enchaîner trois victoires, engranger neuf précieux points au classement et marquer 9 buts. Le 4 avril, les Cristoliens ont sonné la révolte à domicile en s'imposant contre Laval (4-0). En déplacement à Tours, le 11 avril, les joueurs de Jean-Luc Vasseur ont décroché une importante victoire (2-1) dans la course aux points. Deux succès confirmés par un troisième... à Troyes sur le score de 3-0, le 18 avril dernier. Pour Jean-Michel Lesage, le capitaine de Créteil : *"On a eu un déclic contre Laval. On avait touché le fond et maintenant on est presque arrivé au maintien."*

© José Lopes

Le défenseur Vincent Di Bartoloméo laisse éclater sa joie après avoir inscrit son but contre Laval, le 4 avril dernier au stade Duvauchelle.

CRISTO'CUP

Une finale pour les Cristoliens

Le week-end de Pâques, la Cristo'Cup a organisé 166 matches pour 44 équipes françaises et étrangères.

Après 166 matches disputés par plus de 500 jeunes, les 20 et 21 avril au stade Duvauchelle, la 17e édition de la Cristo'Cup, tournoi international de football U11 et U13, a rendu son verdict. Dans la catégorie U10/U11, l'US Torcy a fini par l'emporter sur l'US Créteil-Lusitanos, à l'issue de la séance fatidique des tirs au but (3-2). En U12/U13, le club malgache de Mada Sport n'a pas réussi à renouveler sa performance de l'an passé. En effet, après un nul (0-0) à l'issue du temps réglementaire, Amiens SC s'est imposé sur Tremblay-en-France FC, également aux tirs au but (3-2). Parmi les challenges : celui du meilleur joueur a été attribué à Gaël Nsombi du FC Évry, chez les U11, et à Allan Minin du SC Amiens pour les U13. Le trophée du meilleur gardien de but a été remporté par Lucas Bonneli (U11) de l'US Moissy-Cramayel et Robin Villeneuve de l'Entente SSG (U13).

UN NOUVEAU RESTAURANT AVEC TERRASSE D'ÉTÉ SUR CRÉTEIL

SUR EUROPARC - RESTAURANT JAPONAIS DE QUALITÉ

Toute l'équipe du restaurant OSAKA vous accueille chaleureusement.

Venez déguster une gastronomie japonaise d'exception dans la tradition culinaire qui a fait sa réputation, qualité et fraîcheur irréprochables.

Pour vos repas gourmands avec vos collègues et amis.

Banquets - Anniversaires - Ventes à emporter -

☎ 01 78 54 35 49 48 rue Claude Nicolas LEDOUX ☎ 01 77 20 86 83

Parcours/ Promenez-vous dans les arts...

© Photo MJC Village

© Photo MJC Village

Le Parcours des ateliers d'art, créé il y a plus de quinze ans, continue de faire des émules en rassemblant aujourd'hui 11 expositions et plus d'un millier de visiteurs. Le principe ? Pendant un mois, les adhérents inscrits aux ateliers artistiques de la ville exposent leurs travaux (peinture, sculpture et photographie) sur un thème commun, cette année celui du Monstre. Les écoliers de la ville participent eux aussi à cette manifestation, tant en visiteurs qu'en exposants. Après avoir exploré les lieux d'exposition pour désigner vos œuvres préférées, ne manquez pas la remise des prix le vendredi 13 juin à 18h à la Galerie d'Art, qui accueille, pour clôturer l'événement, une sélection des œuvres du Parcours.

LIEU D'EXPOSITION	EXPOSITION	VERNISSAGE
Upec [Service culture et vie de l'étudiant, bâtiment i, 1er étage]	28 avril > 21 mai	15 mai à 12h
Espace Nelly-Rotman de l'hôpital Henri-Mondor [ateliers de l'hôpital Albert-Chenevier]	29 avril > 7 mai	29 avril à 12h45
MPT La Haye-aux-Moines	30 avril > 21 mai	6 mai à 19h
MJC Village	30 avril > 21 mai	16 mai à 19h
MJC Club	7 > 24 mai	17 mai à 16h30
Centre Madeleine-Rebérioux	5 > 24 mai	7 mai à 19h30
MJC du Mont-Mesly	5 > 24 mai	15 mai à 19h30
Maison de la Solidarité [ateliers de l'UIA]	12 > 23 mai	13 mai à 17h30
Maison des Associations [ateliers de l'UIA]	12 > 23 mai	14 mai à 17h30
Médiathèque Biblimesly [ateliers des écoles primaires]	16 > 24 mai	16 mai à 18h
MPT des Bleuets-Bordières	20 mai > 6 juin	Parcours guidé 20 mai à 18h30
Galerie d'Art	27 mai > 14 juin	27 mai à 18h

RENSEIGNEMENTS
Maryse Leroy [MJC Village] au 01 48 99 38 03 / maryseleroy3@orange.fr

Galerie d'Art de Créteil, 10, avenue François-Mitterrand, tél. : 01 49 56 13 10. Ouverte les mercredis, jeudis et vendredis de 14h à 17h, les samedis de 15h à 19h. Professionnels et groupes : visites sur rendez-vous. Tél. : 01 58 43 38 59

D'autres titres choisis et chroniqués par les bibliothécaires sont à retrouver sur le site des médiathèques : www.mediatheques-plainecentrale94.fr

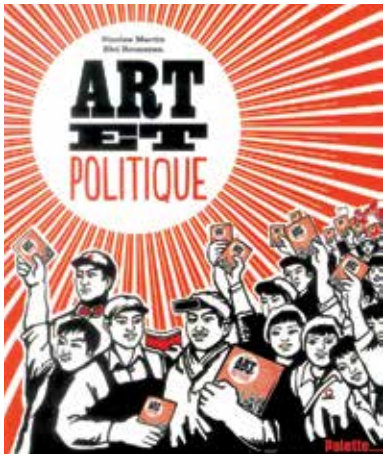
LIVRES

DOCUMENTAIRE

Art et politique
Nicolas Martin, Éloi Rousseau

↘ Éditions Palette

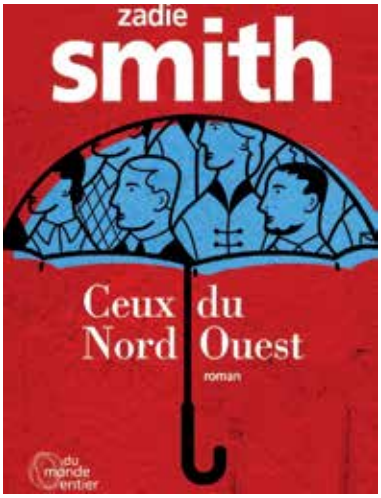
"Créer, c'est résister", disait Picasso. Certains artistes ont été impliqués dans l'histoire politique d'un pays ou dans le basculement d'une civilisation. Ils ont souvent placé l'éveil des consciences au cœur de leur démarche, suscité des débats. Cet ouvrage est un panorama richement illustré de tous les artistes qui ont, un jour, tenté de "changer la vie".



ROMAN

Ceux du Nord-Ouest
Zadie Smith

↘ Gallimard



Dans les quartiers pauvres du nord-ouest de Londres, le lecteur plonge dans l'inconscient de deux amies d'enfance, Leah et Nathalie. Elles croiseront la route de Félix qui bouleversera leur vie. L'écriture se fait l'écho du rapport à la ville et au monde des trois héros, et trace en filigrane le portrait saisissant d'un quartier et de ses habitants.

BANDE DESSINÉE

Expérience mort [tome 1] La Barque de Râ
Denis Bajram et Valérie Mangin [scénario], Jean-Michel Ponzio [illustration]

↘ Ankama

Une femme richissime veut tout tenter pour réanimer son fils en état végétatif depuis dix ans. Elle lance le projet Râ et réunit les meilleurs spécialistes de la planète qui, en quelques années, mettent au point une machine qui doit pouvoir ramener les morts à la vie… Composée de scientifiques et de techniciens, l'équipe embarque dans une sorte de vaisseau spatial et entame un étrange voyage aux portes de la mort.

MUSIQUES

MUSIQUE CLASSIQUE

Schumann, Schubert, Brahms/Lise Berthaud et Adam Laloum

Lise Berthaud et Adam Laloum nous offrent un récital composé des plus belles pièces de la littérature romantique pour alto et piano : les *Pièces op. 113* de Schumann, la magnifique *Sonate Arpeggione* de Schubert et la *Sonate op. 120* de Brahms. Une grande complicité unit les deux musiciens. Le piano subtil d'Adam Laloum répond à chaque phrase musicale chantée par l'alto chaleureux de Lise Berthaud. Un récital d'une haute volée.

MUSIQUES DU MONDE

Clube da Esquina/Milton Nascimento et Lô Borges

Parmi les chantres de la MPB (musique populaire brésilienne), Milton Nascimento tient une place originale, à la croisée du tropicalisme histrionique de Caetano Veloso ou Gilberto Gil, de la bossa-nova élégante et sensuelle de Chico Buarque, mais aussi de la pop music et du rock progressif anglo-saxon. Cet album, composé et enregistré en 1972 avec des musiciens très talentueux, dont son ami le guitariste Lô Borges, éblouit par la grâce luxuriante de ses arrangements et son ton doux-amer, sublimé par la voix solaire de Nascimento.

FILM

Just The Wind
Bence Fliegauf

↘ Blaq Out

À l'écart du village, vivent Mari et ses deux enfants, dans l'isolement et la précarité. Roms d'origine, ils luttent pour survivre et s'insérer dans la société. Sans tabou ni folklore, le réalisateur Bence Fliegauf dénonce, par un réalisme glacial, la haine ordinaire dont ce peuple est toujours victime dans la Hongrie d'aujourd'hui.

Axel Urgin
Président
du groupe socialiste

NOUVELLE DONNE ?

Un maelstrom s'est abattu sur la vie politique française. D'excellents maires socialistes ont mordu la poussière, parfois battus par d'improbables candidats de droite. Dans leur très grande majorité, ces maires – souvent implantés de longue date – ont été emportés par un vote sanction national, usuel à l'occasion des échéances locales, y compris municipales, mais, cette fois-ci, d'ampleur inégalée. Créteil est resté à gauche. Il y a certes, d'abord, l'attachement profond des Cristoliens à leur maire, réélu sans discontinuer depuis 1977 ; ajoutons-y le bilan considérable de la municipalité sortante, sans oublier un projet ambitieux et moderne. Mais lors de ces élections municipales, pour nombre d'édiles de gauche, bilans incontestables et projets d'envergure furent balayés comme un fétu de paille. Certes, d'autres maires socialistes de grandes villes ont survécu à la débâcle. L'exception cristolienne est ailleurs. Elle se lit dans les résultats d'un 1er tour qui vit des maires sortants, y compris une Martine Aubry ou un Gérard Collomb, ne rassembler qu'à peine un tiers des suffrages exprimés, c'est-à-dire parfois plus de 20 points en dessous de leur score de 2001, et souvent bien en deçà des pires estimations. Ce ne fut pas le cas à Créteil. Après la publication du sondage réalisé par TNS Sofres, qui donnait 49% des voix à Laurent Cathala, l'UMP locale s'étrangla d'indignation, s'égosillant que ce n'était pas ce qu'ils constataient sur le terrain. Tu parles ! Avec plus de 47% des voix, la messe fut dite dès le 23 mars et la prévision confirmée à quelques points de participation près. Lors du meeting de second tour, salle Cocteau, j'avais souligné que Laurent Cathala était ainsi devenu *"l'homme qui ne faisait pas mentir les sondages"*. Ce n'était pas qu'une boutade et la chose mérite qu'on s'y attarde. La gauche, ce sont des valeurs et des actes en cohérence. Donner l'impression de ruser avec ses valeurs ou de tourner le dos à ses engagements, lui vaut toujours sanction immédiate sur fond de désaffection des couches populaires. À Créteil, pas plus qu'ailleurs, lever l'impôt n'est populaire. Mais les Cristoliens en voient la contrepartie tangible : haut niveau de services publics et amélioration continue du cadre de vie. Bref, une politique de gauche qui se revendique telle et se concrétise dans leur vie quotidienne ! Les Français acceptent l'idée de réduire les déficits publics. Ne serait-ce que pour cesser de reporter sur leurs enfants une dette dont la charge annuelle avoisine le budget de l'Éducation nationale et nous met à la merci de la finance spéculative. Qu'une partie de cet effort aide à restaurer la compétitivité de notre appareil productif particulièrement dégradée par dix ans de vision conservatrice et rentière, pourquoi pas ? Encore faut-il que cette trajectoire budgétaire soit socialement supportable pour cette France qui nous a fait confiance en mai 2012. Autrement dit, comme le relevait, il y a peu, Jean-Christophe Cambadélis : *"Où sont les marqueurs de la gauche d'en bas, celle qui gagne de 1000 à 1500 euros ?"* La suite dépendra de la réponse à cette question. À défaut, qui dit séisme, dit réplique, et ce 25 mai, c'est l'étape clé de la réorientation de l'Union européenne, Europe des citoyens contre celle des marchés, qui, d'emblée, serait compromise. Pour le seul profit des sinistres démagogues qui désignent toujours au malheur des peuples et à leur colère les mêmes boucs émissaires : l'étranger et le pauvre.

Les propos tenus dans les colonnes de la rubrique Expressions libres n'engagent que leurs auteurs.

Créteil une passion partagée

Brigitte Jeanvoine
Présidente
du groupe
Société civile

LES ÉLECTIONS EUROPÉENNES : UN RÉEL ENJEU CITOYEN

Les 23 et 30 mars derniers, les électeurs ont placé largement en tête des suffrages la liste "La passion de la ville" conduite par Laurent Cathala. Les représentants de la Société civile de cette liste vous en remercient et se réjouissent que, malgré le contexte difficile, les électeurs aient fait le choix de confier la gestion de la ville à une municipalité plurielle qui s'appuie sur les valeurs de solidarité, de tolérance, de démocratie et de justice sociale ; ce sont celles du vivre ensemble auquel nous sommes attachés dans notre ville.
Cependant, ce résultat est empreint d'inquiétudes : le niveau d'abstention trop important et le score trop élevé d'un parti extrémiste, qui, à Créteil comme partout ailleurs, traduisent une défiance vis-à-vis de la capacité des politiques à apporter des solutions aux difficultés et aux préoccupations de nos concitoyens.
Le 25 mai prochain, nous sommes invités à élire nos représentants au parlement européen. Plus que jamais dans un contexte de mondialisation, notre avenir ne peut s'inscrire en dehors de l'Europe. Nous devons influer pour l'Europe que nous souhaitons demain et exercer notre pouvoir de vigilance sur les travaux de la commission européenne par le biais de nos représentants. Nous devons décider de faire barrage aux partis du repli sur soi, du rejet de l'autre et de l'Europe. En votant nombreux aux élections européennes, nous participerons à la mise en œuvre de la volonté des Pères fondateurs de bâtir *"une union sans cesse plus étroite entre les peuples de l'Europe"*.
Les élections européennes de 2014 sont un réel enjeu citoyen, allons voter nombreux.

COMBATTONS LES DOGMES ÉCONOMIQUES

Mehedi Henry,
Hedi Condroyer,
Luc Mboumba,
Danielle Defortescu,
Martine
Garrigou-Gaucherand,
Jean-Pierre Héno,
Hala Babikir
Le Groupe
des élus communistes,
républicains et citoyens

Le résultat des élections municipales a été clair pour l'ensemble du pays : échec de la politique de gauche gouvernementale et une exigence de la part de la population que soient respectées les demandes exprimées et les promesses faites lors de l'élection présidentielle.
Malheureusement, les annonces du nouveau Premier ministre indiquent que le Medef a été entendu, mais pas les salariés. Comme le dit la CGT : *"Ce gouvernement est dur avec les faibles et faible avec les durs !"*
Le discours se résume à un transfert de financement des baisses de cotisations patronales et de la fiscalité des entreprises sur les salariés.
Pendant quatre ans, de janvier 2010 à janvier 2014, les entreprises auront bénéficié, au bas mot, d'un montant cumulé d'allègement fiscal et social de 294 milliards d'euros.
Dire que le pays ne pourra se redresser qu'en baissant continuellement le coût du travail est un leurre, cela nous précipitera encore plus profondément dans la crise. La recette souvent présentée n'a fait qu'accentuer les cadeaux au patronat et montrer le peu d'efficacité dans la lutte contre le chômage.
Il devient donc indispensable de mener un combat acharné contre les inégalités sociales et le chômage, ce qu'a exprimé la manifestation du Front de gauche du 12 avril ; de sortir de l'austérité, de rompre avec les dogmes économiques des institutions européennes et de refuser par la même occasion le projet de marché transatlantique.
Le temps est de nouveau venu, pour le **peuple du Non de gauche** au projet de constitution européenne de 2005, de se retrouver en rejetant l'austérité en France et en Europe.

Agir pour vous

Thierry Hebbrecht
Groupe UMP
et Société civile

MERCI

Je vous écris pour la première fois depuis les élections municipales où j'ai eu le plaisir de rencontrer beaucoup d'entre vous. Ma première parole est de vous remercier chaleureusement, au nom des 8 élus de la liste *Agir pour Vous* qui vous représenteront au Conseil municipal. Merci à vous qui nous avez témoigné votre soutien, à vous qui nous avez parlé de "votre" Créteil, à vous qui nous avez accueillis chez vous lors de nos nombreux porte-à-porte. Nous n'avons pas gagné, mais nous avons en tête toutes vos préoccupations, toutes vos souffrances parfois, et tous vos espoirs. Pendant 6 ans, nous les porterons sans relâche.

Et nous avons déjà commencé. Car il semble que le message des urnes ne soit pas parvenu jusqu'à Laurent Cathala. À Créteil, comme au Gouvernement avec un navrant simulacre de remaniement : on prend les mêmes et on recommence ! Le taux d'abstention record, en particulier à Créteil avec 53%, devrait retentir comme un signal d'alarme. Laurent Cathala, si satisfait de son score, oublie que c'est à peine le quart du corps électoral qui a voté pour lui !

S'il l'écoutait, que lui dirait cette masse de Cristoliens qui n'a pas voté pour lui, ou pas voté du tout ? Elle lui parlerait de l'insécurité croissante, des deals dans tous les quartiers, des agressions et des cambriolages, de la saleté et du manque d'entretien de la ville, du niveau scolaire qui baisse, et surtout de la pression fiscale insupportable et qui augmentera pourtant encore cette année. Si seulement Laurent Cathala l'écoutait...

Bien au contraire, la majorité fraîchement élue agit à l'image du comportement du Gouvernement : les efforts oui, mais pour les autres.

- Au moment où le Premier ministre annonce la rigueur – et toujours pour les mêmes, les classes moyennes –, on apprend que les conseillers des ministres se sont gavés en primes de cabinet pour pas moins de 12 millions d'euros en 2013... Joli !
- Alors qu'à Créteil, les impôts locaux vont augmenter, qu'aucune économie sur les dépenses publiques n'est prévue, les élus de la majorité s'octroient une indemnisation maximale. Les 20 maires adjoints percevront, chacun, 2782,90 € bruts par mois pour leur mission. C'est 55 658 € par mois, 667 896 € par an et 4 007 376 € pour la mandature... Et c'est sans compter le montant de l'indemnité des conseillers délégués, et surtout des Vice-Présidents de la communauté d'agglomération de la Plaine Centrale.

Comme les primes de cabinet, ces indemnités sont légales, et parfois même utiles. La politique, parfois critiquée, est pour beaucoup, si ce n'est une vocation, au moins un engagement fort au service de la collectivité. Mais le contexte est particulier, il est difficile pour beaucoup de Français. Serait-ce absurde que les élus contribuent à l'effort collectif en acceptant de ne pas s'octroyer le maximum légal et de consentir temporairement à une réduction de leurs indemnités ? Voilà ce que les élus de l'opposition que je représente ont demandé lors du dernier Conseil municipal. Mais il faut croire que, **c'est cure de rigueur... mais pas pour tous !**

Les propos tenus dans les colonnes de la rubrique Expressions libres n'engagent que leurs auteurs.

Créteil Bleu Marine

Gaétan Marzo,
Président du groupe
Front National

UNE VÉRITABLE FORCE D'OPPOSITION S'INSTALLE ENFIN À CRÉTEIL

Pour inaugurer cette page d'expression libre du *Vivre Ensemble*, je tiens à remercier, au nom de toute l'équipe de Créteil Bleu Marine, les 2611 Cristoliens qui nous ont accordé leur confiance. Le nombre de votants, pour la liste Créteil Bleu Marine, que j'avais l'honneur de conduire, n'a pas diminué entre les deux tours de scrutin, ce qui prouve bien que, maintenant, le vote Front National est devenu un vote d'adhésion, et plus seulement un vote contestataire.
À partir de maintenant et durant six ans, trois élus FN siégeront au conseil municipal : Marie-Agnès Houck, Raphaël Quinart et moi-même.
Nous siégerons également dans toutes les commissions municipales : finances, urbanisme, développement durable, solidarité, santé, enseignement, jeunesse, culture et démocratie locale.
Je siégerai également à la Communauté d'agglomération Plaine centrale du Val-de-Marne.
Vos élus voteront, en respectant la confiance que vous leur avez donnée, pour les projets qu'ils estimeront aller dans le bon sens et s'opposeront, à chaque fois qu'ils estimeront que l'intérêt général n'est pas respecté. Avant chaque vote, ils se poseront la question : *"Y a t-il un intérêt pour les Cristoliens ?"*
Vous pouvez nous contacter par mail ou directement à notre permanence qui a été mise à notre disposition par la municipalité que nous remercions.

creteilbleumarine@gmail.com

ADRESSES UTILES

Ville de Créteil

HÔTEL DE VILLE
Place Salvador-Allende
Tél. : **01 49 80 92 94**

RELAIS-MAIRIE
↘ Village
46, rue du Général-Leclerc
Tél. : **01 41 78 91 05**
↘ Abbaye
1, place de l'Abbaye
Tél. : **01 43 77 40 53**
↘ Bleuets-Bordières
Place des Bouleaux
Tél. : **01 56 71 89 89**
↘ Le Palais
43, allée Parmentier
Tél. : **01 42 07 41 23**

CONSULTATIONS JURIDIQUES
Un avocat-conseil reçoit gratuitement, sur rendez-vous
↘ Lundi à partir de 18h
à la Maison du Combattant
↘ Mardi à partir de 16h
au relais-mairie de l'Abbaye
↘ Jeudi à partir de 18h
à l'hôtel de ville
Prises de rendez-vous centralisées à l'hôtel de ville au **01 49 80 92 94** [poste 4240 ou 4270]

CONSULTATIONS JURIDIQUES SUR LE DROIT DES ÉTRANGERS
Un avocat-conseil reçoit gratuitement
↘ Lundi, 2 fois par mois, sur rendez-vous,
à la Maison des Associations
Tél. : **01 58 43 37 01**

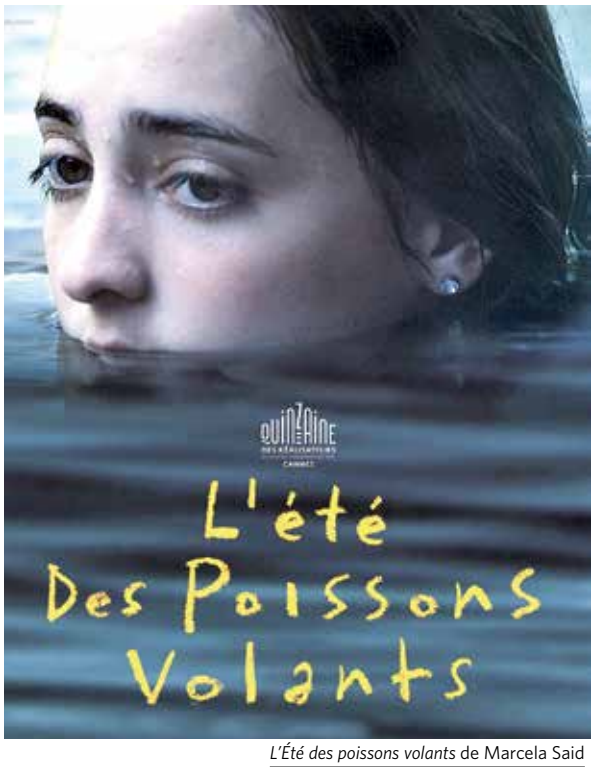
CONSULTATIONS NOTARIALES
Un notaire reçoit gratuitement, sur rendez-vous
↘ Deux lundis par mois, à partir de 17h
à la Maison du Combattant
↘ Un mercredi sur deux à partir de 17h
au relais-mairie du Palais
Prises de rendez-vous centralisées à l'hôtel de ville au **01 49 80 92 94** [poste 4240 ou 4270]

ÉCRIVAIN PUBLIC
Sur rendez-vous
↘ Mardi et jeudi
au relais-mairie de l'Abbaye
↘ Lundi matin et vendredi après-midi
au relais-mairie des Bleuets
↘ Lundi après-midi, mercredi matin et vendredi matin
au relais-mairie du Palais

Cinémas **du Palais**

ARMAND-BADÉYAN

Centre commercial du Palais ▮ Répondeur : 08 92 68 91 23 ▮ Internet : www.lepalais.com



L'Été des poissons volants de Marcela Said

30 avril > 6 mai

▮ *Patema et le monde inversé* Yasuhiro Yoshiura [à partir de 9 ans]
▮ *Night Moves* de Kelly Reichardt [vo]
▮ *My Sweet Pepper Land* de Hiner Saleem [vo]
▮ *Dans la cour* de Pierre Salvadori
▮ *Une promesse* de Patrice Leconte [vo]

7 > 13

▮ *Rio 2* de Carlos Saldanha [à partir de 5 ans]
▮ *D'une vie à l'autre* de Georg Maas [vo]
▮ *Dans la cour* de Pierre Salvadori
▮ *Tout est permis* de Coline Serreau
▮ *Eastern Boys* de Robin Campillo

14 > 20

▮ *Rio 2* de Carlos Saldanha [à partir de 5 ans]
▮ *D'une vie à l'autre* de Georg Maas [vo]
▮ *Tout est permis* de Coline Serreau
▮ *L'Été des poissons volants* de Marcela Said [vo]

21 > 27

▮ *Girafada* de Rani Massalha [à partir de 9 ans]
▮ *Deux jours, une nuit* de Jean-Pierre et Luc Dardenne
▮ *Mort d'un cycliste* de Juan Antonio Bardem [vo]

Événement

▮ **Jeudi 22 à 20h**
Soirée Les Classiques du Palais : *Mort d'un cycliste* de Juan Antonio Bardem, projection suivie d'un débat animé par un spécialiste du cinéma espagnol.

Cinéma **La Lucarne**

MJC du Mont-Mesly ▮ Répondeur : 01 43 77 58 60 ▮ Internet : www.cscreberioux.com

14 > 20

▮ *Un voyage* de Samuel Benchetrit : mer 18h30, sam 16h, dim 21h, lun 14h30, mar 21h.
▮ *Je m'appelle hmmm…* d'Agnès Troublé (dite Agnès B.) : ven 16h et 21h, sam 18h, dim 14h30, lun 21h.
▮ *Une promesse* de Patrice Leconte [vo] : mer 21h, ven 19h, sam 21h, dim 18h, lun 19h, mar 19h.
▮ *Le Parfum de la carotte* de Rémi Durin, Arnaud Demuynck et Pascale Hecquet [à partir de 3 ans] : mer 14h30, sam 14h30, dim 17h.

21 > 27

▮ *Une rencontre* de Lisa Azuelos : mer 18h30, ven 14h30 et 21h, sam 19h, dim 14h30, lun 21h.
▮ *Apprenti Gigolo* de John Turturro [vo] : mer 21h, ven 19h, sam 17h, dim 21h, lun 14h30, mar 19h.
▮ *The Best Offer* de Giuseppe Tornatore [vo] : ven 16h30, sam 21h, dim 18h30, lun 18h30, mar 21h.
▮ *Rio 2* de Carlos Saldanha [à partir de 5 ans] : mer 14h30, sam 14h30, dim 16h30.

28 mai > 3 juin

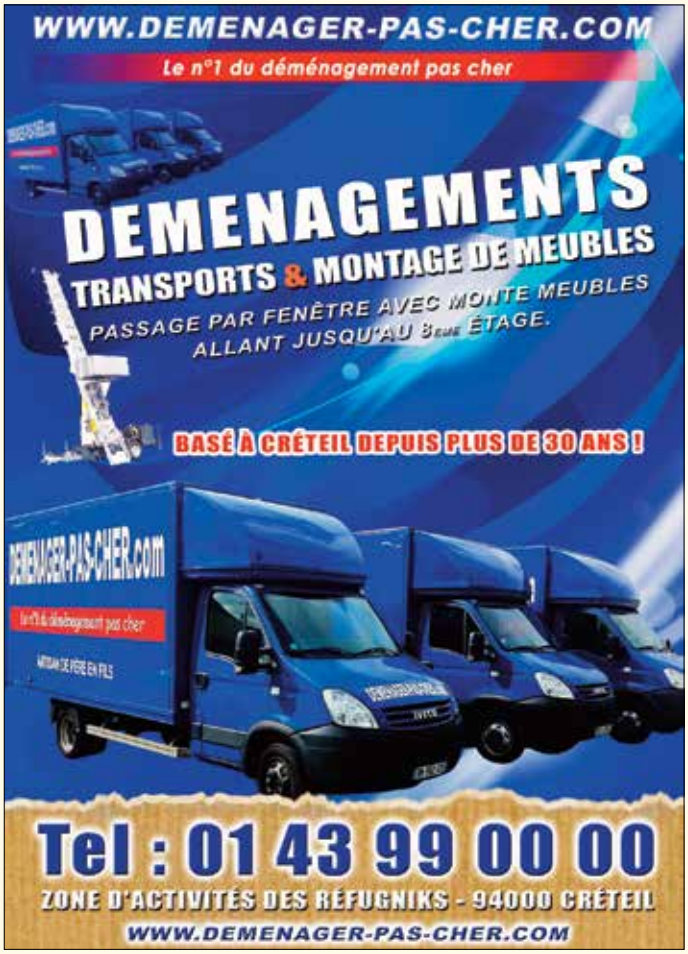
▮ *Dans la cour* de Pierre Salvadori : ven 16h, sam 21h, dim 14h30, lun 21h, mar 18h30.
▮ *24 jours-La Vérité sur l'affaire Ilan Halimi* d'Alexandre Arcady : mer 21h, ven 19h, sam 18h, dim 18h, lun 14h30, mar 21h.
▮ *Viva la libertà* de Roberto Andò [vo] : mer 19h, ven 21h, sam 16h, dim 21h, lun 19h.
▮ *Capelito et ses amis* de Rodolfo Pastor [à partir de 2 ans] : mer 14h30, sam 14h30, dim 16h30.

Événement

▮ **Jeudi 15 à 14h**
Dayana Mini Market de Floriane Devigne, séance gratuite à l'initiative du Festival international de films de femmes, suivie d'un débat.

Apprenti Gigolo de John Turturro

CRÉTEIL - OPTIQUE GUILLAUME **Tél : 01 42 07 47 50**
5, rue du Général Leclerc - 94000 Créteil Village



CRÉTEIL habitat

Constructeur, aménageur, gestionnaire de logements

Europarc CD - 60

PÉPINIÈRE D'ENTREPRISES

Bureaux - 1 à 3 Allée des Rochers
Surfaces modulables à partir de 30 m²

Jeunes créateurs d'entreprises, une équipe dynamique à votre service pour accompagner votre développement.

*****

HÔTEL D'ENTREPRISES

Locaux d'activités - 1 à 3 Allée des Rochers
Surfaces modulables à partir de 52 m²

Locaux d'activités et bureaux à louer

CRÉTEILhabitat

CONTACT

7, rue des Écoles 94000 CRÉTEIL
Tél. : 01 45 17 40 76 (*ligne directe, heures de bureau*)

Cristolib, votre énergie renouvelable !

45 minutes gratuites à chaque trajet

au lieu de 30 minutes

Pour tout abonnement souscrit entre le 19 avril et le 19 mai 2014

www. cristolib.fr

Ville de Créteil

JCDecaux